

Amtskurier



Geltinger Bucht

Nachrichten aus den Gemeinden

Ahneby • Esgrus • Gelting • Hasselberg • Kronsgaard • Maasholm • Nieby • Niesgrau • Pommerby
Rabel • Rabenholz • Stangheck • Steinberg • Steinbergkirche • Sterup • Stoltebüll

Jahrgang 17

AUGUST / SEPTEMBER 2024

Ausgabe 04/2024



*Der Leuchtturm Falshöft
einst Seezeichen – heute Hochzeitsturm*

siehe Seite 21-22

GEMEINSAM
FÜR IHR RECHT



Itzehoer Lösungen
» **Rechtsschutz**

Vertrauensmann
» **Cord Petersen**

Süderholm 37, 24395 Gelting
» **0174 9337964**
copetersen@itzehoer-vl.de

Top-Service:
Rechtsberatung online
und am Telefon

Itzehoer
Versicherungen
... und gut ✓

www.copetersen.itzehoer-vl.de

Gärtnerei & Floristik F. Tischler
Gelting/Ostsee

- Kaufen wo es wächst -



Die Sommerstauden sind da!

Schnittblumen, Sommerblumen, Stauden, Gehölze, Gemüse, Rosen, u.v.m.

Alle aus eigener Produktion. Kaufen wo es wächst.

Schmidsberg 8 · Gelting
0 46 43 - 18 2 88 · www.blumen-gelting.de

Mo. - Fr. 8 - 12 und 14 - 18 Uhr
Sa. 9 - 13 Uhr und So. 10 - 12 Uhr

TAXI KRAUSE

24972 Steinbergkirche · Elkier 2



Wir fahren Sie zur
Dialyse
Chemo- und Strahlentherapie
Uniklinik Kiel · Hamburg · Lübeck

Genehmigungen für Fahrten zu ambulanten Untersuchungen holen wir gern für Sie ein.
Auftragsannahme und Auskünfte unter **Telefon 0 46 32 - 3 53** sowie **0 46 32 - 74 47**

◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆ Inhaber: Günter Sieh ◆ IHR PARTNER IN ANGELN ◆

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Ahneby					
23.08., 06.09., 20.09.	Fr	20.00	Spielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
09.08.	Fr	20.00	Ersatzspielabend	Skat Club Ahneby	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Esgrus					
monatlich	jeweils So (1.9., 6.10.)	11.30	Seniorenessen, Anm. u. Info unter Tel.-Nr.: 04643-2330	Kochgruppe "Essen in Gemeinschaft"	Gemeinderaum Esgrusschauby
Sportangebote des TSV Rundhof-Esgrus finden Sie unter www.sportkarte-sl-fl.de					
Terminvorschau für die Gemeinde Gelting					
monatl.	1. Mi	15.00 - 17.00	Seniorenkaffee	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
monatl.	1. Do	10.00 - 11.00	Denksportgruppe "Sechzig-plus=60+"	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
monatl.	2. Mo	15.30 - 16.30	Schnack op Platt	Klönsschnackring	Gemeindehaus bit'n Pastorat
14 tägig	2. u. 4. Mi	14.30 - 16.30	Handarbeitskreis	Kirchengemeinde Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Di	16.00 - 17.30	Amtsarchiv	Amt Geltinger Bucht	Alte Schule Gelting
wöchentl.	Mo u. Do	14.00	Boule	Boulegruppe	Geltinger Bürgerpark
wöchentl.	Di	15.00 - 18.00 17.00 - 18.00	Bücherei Gelting	Bücherei	Gelting, Norderholm
wöchentl.	Mo	18.00 - 19.00	Probenabend / M. Lüsebrink	Singkreis der Landfrauen	Gemeindehaus am Norderhom 3
wöchentl.	Mo	20.00 - 21:30	Probenabend / J. Schmidt	Chorios	Georg Asmussen Schule
wöchentl.	Mo	19.00	Probe / F. Fockenberg	Geltinger Blasorchester von 1998 e.V. Tel. 0172-1714644	Georg Asmussen Schule Alte Turnhalle
wöchentl.	Di	15.30 - 17.00	Spielkiste (Für Kinder zw. 1 und 3 J.)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Schmiedestraße 16
wöchentl.	Do	18.15. - 19.45	Probenabend / J. Schmidt	Geltinger Gospelchor / J. Schmidt	Alte Schule
wöchentl.	Do	20.00 - 22.00	Probenabend	Geltinger Männerchor von 1921 e. V.	Gasthof Gelting
wöchentl.	Fr	17.30 - 19.15	Probenabend	Geltinger Shanty Chor	Gasthof Gelting
wöchentl.	Di	10.00 - 11.00	Sitzgymnastik	Diakonie Sozialstation Gelting-Sörup-Steinbergkirche	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße

Jetzt Ihre **Heizungsanlage modernisieren** und bis zu...

70% Förderung mitnehmen!



Meisterbetrieb

Michael Schöner

Heizung · Sanitär · Energietechnik

schöner baden & heizen..

-weishaupt-

Weishaupt Fachbetrieb

Roikier 15a

24972 Steinbergkirche

Tel. 0 46 32 - 16 22

Fax 0 46 32 - 87 62 92

info@

schöner-heizen.com

www.schöner-heizen.com

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	1. Mo	14.00 bis 17.00	Offene Trauergruppe "TrauerPfad-Finder:in" (mit wettergerechter Kleidung und Getränk)	Hospizdienst Angeln e.V.	Treffen: Katharinenhof, Schmiedestraße 20
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Neue Adresse: Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Katharinenhof, Schmiedestr. 20 Tel.: 04 6 43-18 65 00, 0151-57 81 84 71
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Jugendtreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	Mo	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff / A. With	Jugendtreff Gelting	Gemeindehaus am Norderholm 3
wöchentl.	So	9.00	Heilige Messe	Katholische Kirche	Schlosskapelle Herz Jesu
wöchentl.	So	9.30	Gottesdienst	Kirchengemeinde Gelting	St. Katharinenkirche
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Ortsverein Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
wöchentl.	Mo	15.00 -18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Norderholm 3
04.08.	So	9.00 - 16.00	Straßenflohmarkt	Anlieger	Wilhelmstraße
16.09.	Mo	15.00 - 17.00	"Blaues Sofa"	Aktivgruppe des Ausschusses Sport, Soziales u. Birkhalle	Birkhalle, Cefeteria
25.09.	Mi	15.00 - 17.00	"Handy-Spechstunde"	Aktivgruppe des Ausschusses Sport, Soziales u. Birkhalle	Birkhalle, Cefeteria
28.09.	Sa	10.00 - 12.00	"Reparatur-Treff"	Aktivgruppe des Ausschusses Sport, Soziales u. Birkhalle	Birkhalle, Cefeteria

Sportangebote und Belegungspläne des MTV Gelting 08 finden Sie unter www.mtv-gelting-08.de

Terminvorschau für die Gemeinde Hasselberg

Sportangebote und Trainingszeiten des SV Kieholm 65 finden Sie unter www.svkieholm.de. Der QR-Code befindet sich am Ende der Terminübersicht

Terminvorschau für die Gemeinde Kronsgaard

10.08.	Sa	18.00	Grillfest	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
--------	----	-------	-----------	-----------------------	---------------------

Terminvorschau für die Gemeinde Maasholm

wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelting-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
06.08.	Di	19.30	Jetzt wird's exotisch! Über ungewöhnliche und spektakuläre Ausgrabungsfunde/Dr. Ulrich Schmölke (Leibnitz-Zentrum f. Archäologie Schleswig)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
16.08.	Fr	ab 17.00	Hafenparty (ab 17.00 Uhr Kinder- u. Jugend-Disco, ab 20.00 Uhr Hafenparty Warm up)	Gemeinde Maasholm	Fischereihafen
17.08.	Sa	ab 14.00	Hafenparty (ab 14.00 Uhr Spiele, 14.30 Uhr Maritimes Konzert, 19.00 Uhr Party, 22.00 Uhr Wasserspiele u. Feuerwerk)	Gemeinde Maasholm	Fischereihafen
20.08.	Di	19.30	Herr Fischer, Herr Fischer, wie warm ist das Wasser?/Dr. Catriona Clemmesen-Bockelmann (GEOMAR Kiel)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1



**WILHELM
JENSEN**
Haustechnik GmbH

SERVICE • HEIZUNG • LÜFTUNG • SANITÄR • SOLAR • ERNEUERBARE ENERGIE

Mehlbydiek 50 · 24376 Kappeln · Telefon: 04642-690950

info@wilhelm-jensen-kappeln.de · www.wilhelm-jensen-kappeln.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
03.09.	Di	19.30	Patient Ostsee: Helfen Algen gegen Überdüngung? / Prof. Dr. Martin Wahl (GEOMAR Kiel)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
17.09.	Di	19.30	Klimaanpassungsprogramm des Kreises Schleswig-Flensburg: Vom Artenschutz bis zum Küstenschutz/ Thorsten Roos (Untere Naturschutzbehörde des Kreises)	Naturerlebniszentrum Maasholm (NEZ)	Exhöft-Seeberg 1
Terminvorschau für die Gemeinde Pommerby					
monatl.	2. Fr (Mai bis Sept.)	18.00	Pommerby in Bewegung	Katja Doose u. Kirsten Scharf	Feuerwehrgerätehaus
Terminvorschau für die Gemeinde Nieby					
13.08.	Di	19.00	Vortrag "Extensive Beweidung vor und nach der Sturmflut in der Geltinger Birk"/Gerd Kämmer (Bunde Wischen eG)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
27.08.	Di	19.00	Vortrag "Biologischer Klimaschutz und Biodiversitätsförderung im Wald und im Offenland"/Udo Harriehausen (Landesforsten S.-H.)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
10.09.	Di	19.00	Vortrag "Unsere Naturschutzgebiete nach dem Oktobersturm 2023: Auswirkungen, Folgen, Veränderungen und Chancen"/Nils Kobarg (Integrierte Station Geltinger Birk)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11
17.09.	Di	19.00	Vortrag "Botanische Veränderung in der Geltinger Birk durch Hochwasser, Überflutungen, extensive Beweidung und Naturschutzmaßnahmen"/Heiko Grell (Botaniker u. Gutachter Station Geltinger Birk)	NABU	Integrierte Station, Falshöft 11



Bauzentrum Vierck GmbH & Co. KG
 Bahnhofstraße 53 • 24966 Sörup
 Tel. 04635 29290 • Fax. 04635 292930
www.vierck.de

Öffnungszeiten
 Montag - Freitag 8.00 - 18.00 Uhr
 Samstag 8.00 - 13.00 Uhr

AB SOFORT

SONDERPREISE

ZUM SAISONENDE AUF VIELE

GARTENMÖBEL

AUFLAGEN

STRANDKÖRBE





DER WINTER NAHT!

Angebote solange Vorrat reicht!
 Angebotspreise sind Abholpreise.
 Für Druck-/Bildfehler keine Haftung.



BAUMPFLEGE
Julia Klingenhoff

Seilklettertechnik

☎ 0 46 34 - 9 36 38 11 · 0 176 - 30 30 57 56
www.baumpflege-jk.de



Tischlerei Brunsholm

Bau- und Möbeltischlerei
Treppenbau

Peter Graewin
Tischlermeister

Tel. 0 46 37 / 12 54 • Fax 12 22

ZIMMEREI
Johs. Jacobsen



Zimmerarbeiten
Innenausbau
Renovierung

Tel. (0 46 32) 6 04 · Fax 2 58 · Großquern 27 · 24972 Steinbergkirche

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
Terminvorschau für die Gemeinde Niesgrau					
monatl.	2. Fr	19.00	Spielabend	Skatclub Niesgrau	Schützenheim, Steinberg
Terminvorschau für die Gemeinde Rabel					
14-tägig	Do	19.00 - 21.00	Sing- und Musiziertreff	Linda und Sven Kortum	Alte Schule
wöchentl.	Mo	12.00	Gemeinsamer Mittagstisch Anm. bei Frau Nimtz, Tel.: 0 46 43 -2880 oder Frau Bösselmann, Tel.: 04643 - 18283	Arbeiterwohlfahrt Gelling-Rabel-Maasholm	Katharinenhof Gelting Schmiedestraße
11.08.	So		Dorffest (gemäß Programm)	Gemeinde Rabel	
Terminvorschau für die Gemeinde Stangheck					
wöchentl. (März - Okt)	Do	17.00	Treffen der Schützen (März - Oktober)	Schießclub Rundhof	Schießstand Rundhof
Terminvorschau für die Gemeinde Steinberg					
monatl.	1. Do	19.30 - 21.30	Plattdeutscher Abend	Plattdüütsche Kring	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Mo ab Oktober	15.00 - 17.00	Spielenachmittag	Helmut u. Inge Hansen, Steinbergholz	Alte Schule Norgaardholz, R.3
wöchentl.	Di	17.30	Training Jugendliche	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Di	20.00	Training Erwachsene	Schützenverein Steinberg	Schützenheim
wöchentl.	Mi	17.00 - 19.00	Sprechstunde	Kirchspielarchiv Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
13.07. - 08.09.		tägl. 10.00 - 19.00	Maislabyrinth (Gespensternächte: Fr., 30.08. und Fr. 06.09. ab 21.00 Uhr	Gut Oestergaard	Gut Oestergaard
09.08.	Fr	20.00	STONE (Roling Stones-Pur!)	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
16.08.	Fr	20.00	4 Swedes (Abba Tribute-Show)	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
23.08.	Fr	20.00	ReCartney (Beatles Tribute-Show)	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
13.09. - 15.09.	Fr - So	je 10.00 - 19.00	Herbstmarkt	Gut Oestergaard	Kulturscheune, Gut Oestergaard
Terminvorschau für die Gemeinde Steinbergkirche					
monatl.	1. So		Essen in Gemeinschaft nach dem Gottesdienst	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. So	14.00	Wandergruppe	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
monatl. (Okt-April)	2. Mo	15.00 - 17.00	Spielenachmittag (Oktober -April)	Kirchengemeinde Steinberg	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	2. Mo	19.00	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr Kalleby	Feuerwehrgerätehaus Kalleby
monatl.	1. Mi	17.15 - 18.00	Sprechzeit Archivbüro	Kirchspielchronik Quern - Neukirchen www.chronik-quern.de	Dorfhaus Großquern

Ihr Pflegedienst in Angeln | Kappeln | Schwansen



Unsere Hände helfen Ihnen im Alltag

- Häusliche Krankenpflege
- Urlaubspflege
- Ambulante Altenpflege und -betreuung

FrISCHE BRISE

PflegeCrew FrISCHE BRISE
Am Hafen 1, 24376 Kappeln

Tel. 0 46 42 - 9 250 650

Und mehr...
www.pflege-sh.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
monatl.	2. Di	19.30	Treffen BI Schönes Angeln	BI Schönes Angeln, Tel.: 04632-556	Steinbergholz 39
monatl.	3. Mi	19.00	HGV - Stammtisch an wechselnden Orten	HGV Steinbergkirche	Gerader Monat: Restaurant Steinberghaff, ungerader Monat: Fährcafé Jacobsen, Bonsberg
monatl.	1. Do	19.30	Übungsabend	FFW Steinbergkirche	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	2. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
monatl.	3. Do	10.00 - 11.00	Gedächtnistraining	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
monatl.	3. Do	19.30	Stammtisch	Dorfgeister Quern	Dorfhaus Großquern
monatl.	3. Do	19.30	Dorfkino	Dorfkino Team	Gemeindehaus Großquern
monatl.	3. Do	16.00	Treffen Senioren Flensburger Förde	Senioren Flensburger Förde	Jagdschloß Friedrichstal
monatl.	1. Fr.	19.30	Spielabend	Skatclub Steinbergkirche	Strand Lounge, Habernis 7, Steinberg
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	Mi	19.30	Übungsabend	Kammerorchester Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
14-tägig	Do	19.00	Spielabend	Skatclub Hattlund	Gasthaus Lutzhöft
wöchentl.	Di	19.00	Wandergruppe (April - Sept.)	Wandergruppe Steinbergkirche	Grundschule Steinbergkirche
wöchentl.	Di, 25.04 bis 11.07.	18.30 - 19.30	Laufkurs, Anm. u. Info bei A. Nissen, Tel.: 0151-19447187, anika.nissen@t-online.de	A. Nissen	Sporthalle, Stbk
wöchentl.	Mi	16:30 - 17:30	Bürgerstunde im Amtshaus Geltinger Bucht	Der Bürgermeister	Amtsgebäude Steinbergkirche
wöchentl.	Do	10.00 - 12.00	Sprechstunde	Hospizdienst Angeln e.V.	Gintoft 34, 24972 Steinbergkirche Tel.: 04632-218991
wöchentl.	Mi	15.00 - 18.00	Offener Kindertreff	Jugendpfleger Achim Schmidt	Bredegatter Str.12b
wöchentl.	Mi	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60 plus	Diakonie Sozialstation	Pastor-Sohrt-Haus
wöchentl.	Fr	10.00 - 11.00	Seniorenitzsportgruppe 60plus	Diakonie-Sozialstation	Gemeindeh. KirchGem.Qu/Neuk
wöchentl.	Mo	16.00 - 18.00	Kleiderstube f. Jedermann (gute Kleidung kann ab 15 Uhr abgegeben werden)	DRK Ortsverein Steinberg	Nordstraße 1
wöchentl.	Do	14.00 - 16.30	DRK Tanzkreis	DRK Ortsverein Steinberg	Alte Schule Norgaardholz
wöchentl.	Do	10.00 - 11.30	Baby-Treff (0 bis 12 Monate mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Jugendtreff, Bredegatter Str. 12 b
wöchentl.	Do	15.30 - 17.00	Spielkiste (zwischen 1 und 3 Jahren mit Eltern)	Familienzentrum im Amt Geltinger Bucht	Ev. Kita, Hattlundmoor 15
wöchentl.	Mo	20.00	Übungsabend	Gospelchor Steinbergkirche	Pastor-Sohrt-Haus

KNUTZEN
W O H N E N

Hauptstraße 57 | 24975 HÜRUP | 04634 - 93 830
Mehlbydiek 1 | 24376 KAPPELN | 04642 - 91 310
Mo. - Fr. 09:00 - 18:00 | Sa. 09:00 - 14:00 | www.knutzen.de



INDIVIDUELLE BERATUNG UND AUFMASS KOSTENLOS BEI IHNEN ZU HAUSE!

* 32% Aktions-Rabatt und 3% Rabatt für alle Knutzen Plus-Kunden. Werden auch Sie Knutzen Plus-Kunde: Infos unter plus.knutzen.de

Datum	Tag	Uhrzeit	Ereignis	Veranstalter	Ort
wöchentl.	Do	15.00	Garten der Kulturen, Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Garten, über Holmlück 2 erreichbar
Pausiert zur Zeit			Internationaler Frauentreff, Sprachkurs für Frauen (mit Kinderbetreuung), Info: Tel.: 01577-6485816	Helen Ströh	Bredegatter Str.12b, Jugendtreff
wöchentl.	Mo	19.30	Übungsabend	Singkreis Scheersberg	Jugendhof Scheersberg
30.08.	Fr	19.00	Junge Nacht der Lieder	The project	Glashaus Quern, Hattlundmoor 44
31.08.	Sa	19.00	Maurenbrecher trifft Nussbaumer & Wester	The project	Glashaus Quern, Hattlundmoor 44
16.09. - 20.09.	Mo - Fr		"Kopf, Hand, Fuß", Kunstbergwerke VIII (BU)/D. Heck	IBJ Scheersberg	IBJ Scheersberg

Sportangebote und Trainingszeiten des TSG Scheersberg e.V. finden Sie unter www.tsgscheersberg.de

Terminvorschau für die Gemeinde Sterup

monatl.	1. Do	19.30	Spieleabend (ab 14 Jahren)	Ev. Freikirchliche Gemeinde Sterup	Schulstraße 6
monatl.	1. Mo	19.30	Übungsabend	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
monatl.	1. Mi	14.30	Senioren Aktiv	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	2. Mi	14.30	Seniorenachmittag	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	letzter Mi	14.30	Treffen der Bezirkshelferinnen	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
monatl.	4. Do	10.00	Gedächtnistraining mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	Mi	18.00 - 20.00	Übungsabend Jugendfeuerwehr	Jugendfeuerwehr Steinbergkirche	Gerätehaus
14-tägig	2. u. 4. Do	14.30 - 16.30	Vorlese- und Spielenachmittagsnachmittag mit Inge für Kinder ab 3 J.	DRK	Sportlerheim Sterup
14-tägig	1. u.3. Do	9.30 -11.30	Frühstück mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Di	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Anja	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Do	18.30 - 19.30	Gymnastik mit Inge	DRK	Sportlerheim Sterup
wöchentl.	Mi	19.30	FitForFire, Feuerwehrsport für aktive Mitglieder	Freiwillige Feuerwehr	Große Sporthalle, Schulzentrum
monatl.	3. Fr	19.30	Übungsabend Technik	Freiwillige Feuerwehr	Feuerwehrgerätehaus
wöchentl.	Di	19.00 - 20.30	Probenabend Posaunenchor	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	16.00 - 18.00	Pfadfinder St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Fr	18.15 - 19.45	Probenabend Chor St. Laurentius	Kirchengemeinde Sterup	Gemeindehaus
wöchentl.	Mo u Fr	18.30 - 20.00	Senioren sport für Frauen/Männer	VSG Sterup	kleine Sporthalle, Schulzentrum

Trainingszeiten und Orte des FC Sörup-Sterup v. 1999 e.V. finden Sie unter www.fc-soerup-sterup.de

Terminvorschau für die Gemeinde Stoltebüll

wöchentl.	Mi	15.00 - 17.00	Seniorenachmittag	Seniorenkreis Tostrup	Gemeindehaus Tostrup
25.08. u. 29.09.	So	12.00	Stoltebüller Fahrradtouren	Gemeinde Stoltebüll	Treffpunkt: Feuerwehrhaus Stoltebüll/Vogelsang

Weitere Sportangebote finden Sie auf den Internetseiten unseres Sportvereins



Petro Malerei
 Lorenz Petersen
 Meisterbetrieb
 0176 - 82116263 o. 04632 - 875 303
 petersen@petromalerei.de
 www.petromalerei.de
 Maler- und Tapezierarbeiten • Fußbodenbeschichtung
 Fassadengestaltung • Lackierarbeiten • Spachtel-Technik

Liebst Du Dein KFZ ... 
lass es reinigen von ... A - Z
- Fahrzeugreinigung -
 Fahrzeugaufbereitung / Lackaufbereitung
 Schrift- und Folientfernung
 Siegfried Neuwerth · 24395 Niesgrau · Alter Bahndamm 8
 Mobil 0179 - 99 288 16
 Tel. 046 32 - 87 62 89 · Mobil 0173 - 340 14 79

H MONTAGEBAU
Hänsgen
 Inh. Benjamin Hänsgen
Einbau von: Fenster und Türen • Schränke
Zimmertüren • Zäune und Tore
Laminat und Parkett • Reparaturservice
18 63 04
 Christiansfeld 8 Tel. (0 46 43) 18 63 04
 24395 Stenderup Fax (0 46 43) 18 58 15 · Mobil 0177 - 3 40 29 14

Goos - Husby

**Fuhrbetrieb • Containerdienst
Tiefbau • Entsorgungsfachbetrieb**



Frachten

- **Absetzcontainer**
in den Größen 3 m³ bis 10 m³
offen oder mit Deckel
 - **Abrollcontainer**
in den Größen 10 bis 40 m³
 - **Asphalttransporte**
mit Thermobehälter
- Wir liefern Ihnen Container nach Haus.**

Wir liefern Ihnen

- Sand 0/2
- Brechsand
- Pflastersand
- Füllkies
- Betonkies
- gesiebten Mutterboden
- Recyclingmaterial
- Schottertragschicht
- Kiestragschicht
- Kieselsteine
- verschiedene Splittsorten

Ausführung von

- **Baggerarbeiten**
Minibagger · Kettenbagger
Mobilbagger
- **Pflasterarbeiten**
- **Kellersanierung**
- **Fundamentarbeiten**
- **sämtliche Rohranlagen**
- **Kläranlagen**
- **sämtliche Erdarbeiten**
- **Abbrucharbeiten**

Recycling

- **Annahme von:**
Bauschutt, Grünabfällen, Holz,
Asbest, Mineralwolle, gem. Abfälle
- **Abholung von:**
Recyclingmaterial, Füllkies, Sand,
Kieselsteine, Mutterboden,
Tragschicht, Brechsand

Entsorgung von

- | | | | |
|---------------------------|----------------|-----------------|-------------------------|
| ■ Bauschutt | ■ Papier/Pappe | ■ Metallschrott | ■ Mineralwolle |
| ■ Baustoffe auf Gipsbasis | ■ gem. Abfälle | ■ Asbest | ■ Boden |
| ■ Folie | ■ Glas | ■ Holz A2/A3 | ■ gem. Siedlungsabfälle |
| | ■ Grünabfälle | ■ Holz A4 | |

... und Sie können Ihren Abfall zu uns bringen und auf dem Platz entsorgen

**Öffnungszeiten: Montag bis Freitag 8 - 17 Uhr und Samstag 8 - 13 Uhr
Keeleng 9 · 24975 Husby · Tel. 0 46 34 - 10 63 · Mobil: 0171 - 312 79 46
info@goos-husby.de · www.goos-husby.de**

the project präsentiert

Kultur im Glashaus 2024:



Freitag, 30. August | Junge Nacht der Lieder

Vorgestellt und moderiert von

Manfred Maurenbrecher & Richard Wester

Paula Linke, Leipzig | www.paula-linke.de

Simon Glöde, Flensburg | www.simonglode.de

Mattis Brodersen, Insel Föhr | www.mattis-brodersen.de

Johanna Zeul, Bremen | www.johannazeul.de

Samstag, 31. August | Maurenbrecher trifft Nussbaumer & Wester

Drei Programme – drei Herzen im Takt: „Menschen machen Fehler“, „Something Special“ und gemeinsam das Randy Newman Projekt 5.0 – „Reprise“

www.george.ch

www.richardwester.de

www.maurenbrecher.com

Im Vorprogramm treten die Gewinner des diesjährigen 2. Straßenmusikfestivals Scheersberg vom 3. August 2024 auf.

Eintritt VVK € 38,- (Doppelkarte für zwei Tage € 69,-)

Einlass 19 Uhr, Beginn 20 Uhr

Kartenvorverkauf: the project Tel. 04632 / 7560

e-mail: the.project@t-online.de

Glashaus Quern, Hattlundmoor 44, 24972 Steinbergkirche

Die Glashaus-Konzerte werden gefördert von der Gemeinde Steinbergkirche, der Kreiskulturstiftung SL-FL, dem Kulturknotenpunkt SL-H und der Nord-Ostsee-Sparkasse

the project | hattlundmoor 44 | 24972 Steinbergkirche | phone | 04632 – 7560 | the.project@t-online.de



Das „Maislabyrinth“ von Angeln

Steinberg, 10. Juni 2024: Ab 13. Juli geht es endlich wieder los: Das Maislabyrinth auf Gut Oestergaard bei Steinberg öffnet zum 24. Mal seine Pforten. Gut acht Wochen wird das knapp drei Fußballfelder (2,5 Hektar) große Maislabyrinth täglich von 10.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet sein. Die

beliebten Gespensternächte (Fr. 30.08. + Fr. 06.09.) finden ab 21 Uhr im Dunkeln statt, eine Voranmeldung ist nicht notwendig. Hunde dürfen angeleint gern mitgebracht werden. Neben Familien kommen jedes Jahr Schulklassen, Jugendgruppen und Kindergeburtstagsgruppen aus der ganzen Region in den rund 3000 Meter langen Irrgarten aus Mais. Zwischen 275.000 Maispflanzen suchen sie „irres“ Vergnügen, wandern die Wege im Durchschnitt in einer dreiviertel Stunde ab und sammeln dabei auf ihren Eintrittskarten Kontrollstempel, die an verschiedenen Posten ausgegeben werden. Wer alle Stempel gefunden hat, erhält am Ausgang eine süße Überraschung. Hat ein Teilnehmer die Orientierung verloren, oder möchte er einfach einmal ausruhen, kann er auf eine kleine Aussichtsplattform steigen. Für die Veranstalter Familie Lempelius und



Erichsen beginnt die Vorbereitungszeit für das Maislabyrinth bereits Ende April. Da wird jedes Jahr der Mais gesät, vier Wochen später werden die Irrwege eingefräst. Das Muster ist jedes Jahr ein neues und wird maßstabsgetreu vom Millimeterpapier auf das Feld übertragen. Ab Ende September wird der Mais gehäckselt und wandert als Energielieferant an die benachbarte Biogasanlage.

Eintrittspreise: Ein Eintritt kostet 5,- Euro pro Besucher. Ab einer Gruppengröße von 20 Personen gibt es einen großzügigen Rabatt von etwa 20 %. Wer keinen „Verirrungsbedarf“ hat, kann kostenlos auf dem Rasenplatz bei Kaffee, Eis und kühlen Getränken verweilen. Außerdem stehen zahlreiche Spielgeräte zur Verfügung.

Über Gut Oestergaard: Gut Oestergaard ist seit 1954 im Besitz der Familie Lempelius. Neben ihrem landwirtschaftlichen Betrieb initiiert die Familie Konzerte in ihrer historischen Scheune, vermietet Ferienwohnungen und Räumlichkeiten zum Feiern und veranstaltet eines der größten Maislabyrinthe Schleswig-Holsteins. Das aktuelle Programm ist im Internet unter www.gut-oestergaard.de zu finden. Gut Oestergaard ist schnell und einfach über die B 199 zu erreichen. Besucher folgen am besten zwischen Steinbergkirche und Geltung der Abzweigung Richtung Norgaardholz / Steinberghaff. Ansprechpartner für weitere Informationen und Bildmaterial:

Jörg Lempelius, Gut Oestergaard, 24972 Steinberg, Tel. 04632-7249, Fax 04632-87309, Mail: info@gut-oestergaard.de, Homepage: www.gut-oestergaard.de



Landpartie zum Sommerausklang ...

Herbstmarkt 2024

13. bis 15. September von 10–18 Uhr

Eintritt: 6 Euro (Kinder bis 14 Jahre frei!)

- Kunsthandwerk in der Scheune und im Außengelände
- Schönes für Haus und Garten sowie Antikes
- Spezialitäten von Direktvermarktern aus der Region
- Herbstliches Rahmenprogramm
- Deutscher Teckelklub (am Sonntag)
- Mitmach-Aktionen und Ponyreiten für Kinder

Familie Lempelius freut sich auf euren Besuch

Gut Oestergaard

Zwischen Flensburg und Kappeln:
Ferienhof Gut Oestergaard, Oestergaard 2, 24972 Steinberg
Weitere Infos unter: www.gut-oestergaard.de



7. Angeliter Umweltfest am 1. September 2024 auf dem Scheersberg

Das diesjährige Motto lautet „Unser Dorf der Zukunft“. Anstatt uns von Zukunftsängsten überwältigen zu lassen, möchten wir unsere wunderschöne Angeliter Landschaft, umweltfreundliche Projekte und Unterstützer mit Musik, Kunst und interessanten Informationen feiern. Lasst uns gemeinsam Zukunftsideen sammeln!

Freut euch auf informative Vorträge über nachhaltige Energieprojekte und Fördermittel für Dorf-Energie und Mobilität (zum Beispiel Photovoltaik und Wärmepumpen!). An den Informationsständen (SMILE 24, Verbraucherzentrale, Tauschring, Food Sharing und mehr) gibt es nützliche Tipps. Für die jungen Besucher gibt es ein Kinder- und Jugendprogramm mit der Feuerwehr und dem KunstMobil sowie eine faszinierende Kunstausstellung. Und natürlich erwarten euch selbstgebackene Kuchen, Brezeln, eine köstliche Spende-Suppe und jede Menge Musik!

Das Umweltfest wird von verschiedenen Organisationen wie der Gemeinde Steinbergkirche, Boben Op, EES-e.V, Greenpeace, Tauschring, Klimaschutzmanagement der Region Flensburg („Rückenwind“), des Kirchenkreises, den ZehnZebras, SMILE 24 und vielen anderen organisiert und unterstützt. Eine klimafreundliche Anreise ist möglich: mit dem Fahrrad, ÖPNV Bus 800 Haltestelle Nübelfeld, SMILE24 Shuttle über die NAH.Shuttle App buchen, Fahrgemeinschaften bilden oder mit dem E-Car Sharing Auto von Flow Car aus Steinbergkirche! Wir freuen uns auf Euch!



Geltinger LandFrauenVerein

Der Geltinger LandFrauenVerein bietet seinen Mitgliedern, aber auch allen interessierten Gästen, ein vielfältiges Programm. Bei unseren Veranstaltungen zahlen die Teilnehmer alle Getränke/Imbiss selbst; der Vortrag ist für unsere Mitglieder jeweils kostenlos, Gäste zahlen hierfür einen Obulus in Höhe von 4,00 Euro.

Dienstag, 06.08., 17.00 Uhr | SUP-Kurs Windsurfschule Maasholm

Näheres und Anmeldung bei Silke Niemann: 04642- 3953

Dienstag, 03.09., 14.30 Uhr | „Hofcafé Börsby“

„ Mobile Farmschule in Uganda“

Vortrag von Klaus-Heinrich Nissen, Dingholz

Anmeldung bis 01.09. bei Birthe Petersen: 04643-1085

Sonntag, 06.10., 13.00 bis 16.00 Uhr | Rabenholz, Kuno`s Eck

Staudenmarkt, Büchermarkt und Kaffee und Kuchen

Infos und Anmeldung für die Stauden bis 03.10. bei Silke Scholz: 04643-189492

Dienstag, 08.10., 19.00 Uhr, Restaurant Hellas in Gelting | „Vortrag Erben und Vererben“ mit Rechtsanwalt Thomas Menzel

Anmeldung bis 07.10. bei Dagmar Schwippert: 04643- 1098

Wir freuen uns, wenn sich Viele von Ihnen angesprochen fühlen. Sollten Sie Informationen benötigen, man findet uns auch im Internet unter:

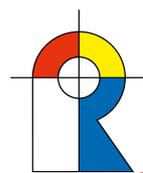
www.landfrauen-gelting.de. **Im Namen des Vorstandes Dagmar Schwippert**

„Der Mensch lebt nicht vom Brot allein“



unter diesem Motto ging die Gemeindefahrt des Kirchspiels Gundelsby-Maasholm in die Weltbrauerei nach Schörderup. 50 Personen waren der Einladung zu einer Brauereiführung gefolgt und freuten sich auf ein frisch gezapftes Angeliter Bier. Hannes Frank, Chef der Weltbrauerei begrüßte alle und gab einen Einblick in die Herstellung seiner Biere. Er erklärte die vielen einzelnen Schritte, die benötigt werden, bis ein leckeres Bier entsteht und er verriet, was an seinem Angeliter gegenüber herkömmlichen Industriebieren anders ist. Im Anschluss an die Führung gab es leckeres vom Grill und ein paar Spiele. Pastor Birkner hatte eine kurze Andacht und ein paar Lieder dabei. Alle waren sich einig, dass man so einen Ausflug gerne mal wieder machen sollte. Vielen Dank an den Förderverein des Kirchspiels für den finanziellen Zuschuss zu dieser Veranstaltung.

Dörthe Weber



DRUCKEREI
MICHA RUDOLPH

über 40 Jahre • Meisterbetrieb



Vom 1. bis 12. August 2024
sind wir im URLAUB.

Unser Büro ist besetzt!

Neuer Weg 2a | 24392 Norderbrarup

Telefon 0 46 41 - 13 70 | Fax 0 46 41 - 98 62 744

E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de | www.druckerei-micha-rudolph.de



Neues aus der ADS-Kneipp-Kindertagesstätte

JAHRE ADS- KINDERTAGESSTÄTTE

Am 24.05.2024 feierten wir unser 25-jähriges Jubiläum mit einem bunten Fest. Auf Grund unserer Umbaumaßnahme haben wir im kleinen Rahmen gefeiert. Alle Kernfamilien waren dazu herzlich eingeladen. Neben der Eröffnungsrede der Leitung haben die Kinder mit fröhlichen Liedern das Fest eröffnet. Bei schönstem Sonnenschein, einem reichhaltigen Kuchenbuffet,

das Eltern und KiTa gemeinsam organisiert hatten, war für das leibliche Wohl gesorgt. Die Feier bot viele verschiedene Aktionen, von Stockbrot an der Feuerstelle, Edelsteine in der Sandkiste suchen, Seifenblasen, Kneippwendungen im Kneippbecken und Massagen, Herstellen von Kräutersalz und Armbändern, Schminken und Naturtattoos bis zum größten Highlight der Kinder, die Dino-Hüpfburg. Das Jubiläumsfest war ein voller Erfolg und spiegelte den Austausch und Zusammenhalt zwischen Elternschaft und dem ADS-Team wider. An dieser Stelle möchten wir uns gaaaanz herzlich bei allen Helfern bedanken, die dieses Fest so unvergesslich gemacht haben. 🍷

Zum Schluss ein Kneippchen:

Die Kindergarten Sport News zur EM 2024:

„Heute spielt Schrotland (Schottland) gegen Deutschland.“

„Spielt Deutschland auch gegen Kappeln?“

„Ich freue mich total, die blaue Mannschaft hat gewonnen.“

„Schrotland vor noch ein Tor, Deutschland hinterher 1000 Tore mehr.“

Text und Bild: Sabrina Johannsen und Petra Kluge



Wald- und Naturkindergarten Geltinger Birk e.V.

Gemeinsam die Welt entdecken und feiern – zwei unvergessliche Tage im Wald- und Naturkindergarten

Unsere Schulis durften einen unvergesslichen Tag mit unseren Erzieherinnen verbringen. Zuerst trafen sie sich am Museumsdorf Unewatt und starteten von dort aus zum Flensburger Hafen. Dort erkundeten sie die Hafenspitze, schlenderten durch die Nordstraße bis zur Phänomonta und staunten über hängende Schuhe, Katzenbilder an Hauswänden und das geschäftige Treiben. Die Kinder verbrachten viele aufregende Stunden in der Phänomonta mit Physik zum Anfassen und einem wohlverdienten Eis. Auf dem Rückweg bewunderten sie Edelsteine, von denen jedes Kind einen geschenkt bekam. Zurück am Haften bestaunten sie das Dampfschiff „Alexandra“, welches gerade mit Kohle beladen wurde. Gegen Nachmittag kehrten sie nach Unewatt zurück – ein spannender und lustiger Tag ging zu Ende. Eine Woche vor den Ferien, feierten wir dann noch unser fröhliches Sommerfest. Nach einem gemeinsamen Lied, zog jedes Kind an einem Stift, der ans Ende einer Schnur gebunden war und in einen gemeinsamen Karton führte. Und zur Überraschung der Kinder, plopten viele kleine Enten aus dem Karton, welche sie mit dem Stift und der Schnur auffädeln konnten.



Eine großartige Übung zur Förderung ihrer Motorik. Das reichhaltige Buffet bot eine Vielzahl an Leckereien von Weintrauben über Muffins bis zu Laugengebäck. Eltern und Kinder genossen gemeinsam die kulinarischen Köstlichkeiten. Im Anschluss bastelten die Kinder Pappteller mit Handabdrücken und kleine „Meeres-Fernrohre“ aus Dosen und Klarsichthüllen. Den restlichen Nachmittag verbrachten die Kinder spielend in der Natur. Möchtet ihr noch mehr Eindrücke von unserem Kindergarten bekommen, dann schaut doch mal auf unserer Homepage www.waldkindergarten-geltinger-birk.de vorbei. **Liebe Grüße von Doreen Buschmann (Bild und Text)**

Kita Esgrus

NACHRUF

Unsere beliebte Kollegin Maren Rose verstarb am 10. Juni, im Alter von 50 Jahren, auf ihrem Flug in den wohlverdienten Urlaub. Für das Team, die Kinder und Eltern unseres ev. Bewegungskindergartens in Esgrus einfach unfassbar. Wir alle sind über den Tod von Maren zutiefst erschüttert.

Maren war immer da! Bis zum letzten Jahr wohnte sie mit ihrer Familie in unmittelbarer Nachbarschaft zum Kindergarten. War selbst einmal Kind in unserer Einrichtung, Nachbarin, später waren ihre 4 Kinder in unserer Kita und schließlich übernahm Maren eine freigewordene Stelle als Erzieherin in unserem Haus. Welch ein Glück!

In unserem Haus war Maren in vielen verschiedenen Gruppen tätig. Ihr Herz hing aber an der Krippenarbeit, die Maren mit viel Herzblut etablierte. Jungen Eltern war sie sehr zugewandt und immer beratend tätig, wobei immer das Wohl der gesamten Familie für Maren im Fokus stand.

Maren war Krippe! Zudem war Maren durch ihren Einsatz maßgeblich an unserem Qualitätssiegel Bewegungskindergarten beteiligt. Für einige Jahre hatte Maren auch den Posten der stellvertretenden Kitaleitung inne. Unsere Kita verlor eine liebenswerte, humorvolle, bewundernswert ausgeglichene, sportliche, wertvolle Kollegin. Ihre selbstgebackenen Torten waren legendär.

Wir haben uns in der Kita schon am 13. Juni mit einer internen Gedenkfeier von unserer Maren mit dem Team, Kindern, Eltern und unseren unmittelbaren Nachbarn verabschiedet. Am Zaun zur Krippe wächst nun eine sonnig gelbe Erinne-

SPIELZEUG@RING

EDER



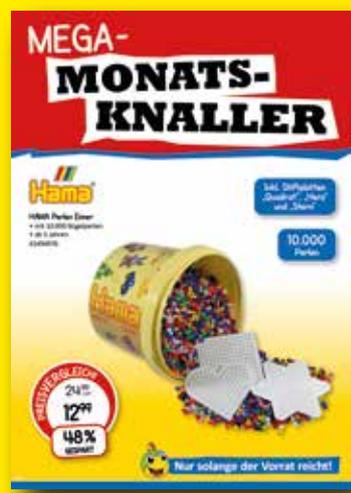


24966 Sörup
Bismarckstr. 1a
Tel. 0 46 35 - 21 02
www.spielzeug-eder.de

Öffnungszeiten

Montags bis Freitags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr
14:00 Uhr – 18:00 Uhr

Samstags
09:00 Uhr – 13:00 Uhr



MEGA-MONATS-KNALLER

10.000 Perlen

24% 12,99 €

48% sparen

Nur solange der Vorrat reicht!



rungsrose für Maren. Das Abschiednehmen fällt uns schwer, es bleibt jedoch die Erinnerung an eine gehaltvolle, wunderschöne Zeit, die wir miteinander verbringen durften. Sei behütet, liebe Maren. Deiner Familie wünschen wir viel Kraft, diesen Verlust zu bewältigen, und Gottes Segen.

Angelika Lüthje, Kitaleitung in Esgrus



Ev. Kindertagesstätte Steinbergkirche
Europa zu Gast in der
Ev. Kita Siebenstern Steinbergkirche

„Wir haben gestern Fußball geschaut und Deutschland hat 2:0 gegen Dänemark gewonnen!“ Mit dem Start der Euro 2024 in Deutschland schaut ganz Europa zu uns. Anlass genug, um die Vorfreude und Euphorie der Kinder aufzuspüren und miteinander zu teilen. Gespannt und aufgeregt beobachten wir Großen und Kleinen der Ev. Kita Siebenstern in Steinberg-

kirche die Spiele und den langen Weg bis zum Pokal. Mit einem interaktiven Spielplan, einer großen Europakarte und zahlreichen Steckbriefen lernen wir alle Länder der Europameisterschaft genauer kennen und tauchen gemeinsam ab in unterschiedliche Kulturen, Sprachen, Bräuche und Landschaften. So auch in unseren Turneinheiten, in denen wir wöchentlich zum Beispiel über die „Alpen“ in Österreich klettern, durch den „Ofen“ eines französischen Cafés rutschen oder über die „Autobahn“ in Deutschland fahren. Und ganz nebenbei werden sämtliche Geschehnisse von den Plätzen und Spielen der Euro 2024 fleißig nachgestellt und ausdiskutiert. Auch geschmacklich haben die verschiedenen Länder Europas einiges zu bieten, was wir natürlich nicht unentdeckt lassen möchten. Jeden Freitag findet bei uns ein großes „Spieltags-Frühstück“ statt, an dem wir die vielfältigen Landesküchen erproben und genießen können. Vor uns liegt nun die heiße Schlussphase des Turniers mit vielen weiteren Leckereien und Kulturen zum Entdecken. Wir sind gespannt, welche Fahne am Ende neben dem großen Pokal auf unserem Spielplan weht.



Neuigkeiten aus der Ev. Kita Siebenstern

„Guck mal! Die Burg ist abgebaut!“ Mit großen Augen und voller Freude über den neuen Bauraum stellten die Kinder einige Umbauten fest. Während wir unsere jährlichen Strandwochen am Strand von Klevelücke



Alexander Kjer Immobilien e. K.

Bockholmwik 19
24960 Munkbrarup
Tel. 04631 2433

E-Mail: info@alexander-kjer.de
www.alexander-kjer.de

Wir suchen für vorgemerkte Kunden Landhäuser, Reetdachkaten und Resthöfe im Raum Angeln.

Wenn Sie über einen Verkauf Ihrer Immobilie nachdenken, sind wir Ihr kompetenter Ansprechpartner!

Wir freuen uns auf Ihre Nachricht.





genießen durften, wurde in unserem Bauraum fleißig gearbeitet, gebaut und gestrichen. Der Höhepunkt waren die neuen Holzbausteine, die bereits von den Kindern auf Herz und Nieren überprüft und verbaut worden sind. Mit der dazugewonnen Fläche entstehen nun gigantische und faszinierend abstrakte Bauwerke, die unseren Bauraum mit neuem Leben füllen.

Doch das soll noch nicht alles an Veränderung sein. In den kommenden Wochen gehen die Raumgestaltungsarbeiten in unserem Bauraum weiter und halten noch die ein oder andere Überraschung für die Kinder bereit.

Unsere Krippenkinder freuen sich aktuell über den neuen elektronischen Kinderbus, mit dem wir nun noch häufiger auf Entdeckungsreise außerhalb unserer Wände gehen können. Hierfür möchten wir uns ganz herzlich bei der Nord-Ostsee Sparkasse, Edeka Borowski und unserem Förderverein bedanken, die diese Anschaffung durch ihre großzügigen Spenden erst möglich gemacht haben. Wir freuen uns schon auf tolle Ausflüge in Richtung Bauernhof, Wald oder Spielplätze, an denen wir unserer Neugier und unserem Entdeckungsdrang freien Lauf lassen können.

Georg Assmussen Schule

Feierabend! – Abschied von Gertrud Lorenzen



Am letzten Dienstag des Schuljahres war es soweit: Kinder, Kollegen, Eltern, Ehemalige, Familie und Freunde verabschiedeten sich von der Leiterin der Georg-Assmussen-Schule in Gelting, Gertrud Lorenzen. Seit dem Jahr 2000 leitete sie in ihrer ruhigen, besonnenen Art die Schule, machte sie zu einem Ort des gemeinsamen Lebens und Lernens, ein Lebenswerk. Große Spuren hinterlassen diese Jahre, das konnte man den vielen Reden bei der Verabschiedung entnehmen. Aber bereits am Vormittag startete dieser aufregende Tag mit der ersten Überraschung: Claus Möller, der ehemalige Hausmeister, überraschte Gertrud mit einem schön geschmückten Auto und einem gut gefüllten Picknickkorb am Vormittag zu Hause. Diese Zeit wurde genutzt, um mit den Kindern und dem pädagogischen Personal den weiteren Abschied vorzubereiten. Es wurde ein Podest mit einem kleinen „Thron“ und einem roten Teppich auf dem Schulhof aufgebaut. Jedes Kind hatte eine Blume

mitgebracht. Mit der Blume und einem selbstgemalten Schild mit dem Bild eines Frühblüherers stellten sich alle Kinder und alle Kollegen und auch ehemalige Schülerinnen und Schüler und Eltern und Freunde und Familie am Norderholm auf zum Spalier. Sichtlich überrascht wurde Frau Lorenzen mit dem roten Auto zur Schule gebracht. Dort durfte sie auf dem Thron Platz nehmen und alle sangen für sie. Sie erhielt einen Rentenratgeber, für den jedes Kind eine Seite mit Tipps für die Rente gestaltet hatte. Dann bekam sie von jedem Kind die Blume und das Bild des Frühblüherers. Anschließend ging es in die schön geschmückte Sporthalle zum offiziellen Teil. Mit vielen lobenden Worten, unter anderem von der Schulfürerin Gabriele Wiese, die ihr die Urkunde zur Versetzung in den Ruhestand überreichte, mit musikalischer Unterstützung des Schulchors und der Instrumental-AG und mit musikalischen Einlagen des Schulelternbeirats und auch der Kollegen und des pädagogischen Personal war die Zeit kurzweilig gestaltet. Im Anschluss wurden viele schöne Gespräche geführt.

Keine Frage – wir werden sie vermissen!

Schulsausflug nach Haithabu



In der vorletzten Schulwoche war es soweit: Die Igel, die Waschbären und die Zebras (das sind die Klassen 1/2) starteten mit großer Aufregung in zwei Bussen in Richtung Haithabu. Dort angekommen, musste zunächst der halbstündige Spaziergang zum Wikingerdorf geschafft werden – für einige kurze Beine ein langer Weg. Im Wikingerdorf erwartete uns schon eine echte Wikingerfrau. Während die Erstklässler zuerst frühstückten, unternahm sie mit den Zweitklässlern eine Zeitreise in die Kindheit der Wikinger. Sie zeigte den Kindern, wie und womit die Wikingerkinder gespielt haben. So wurden Stöcke balanciert und gedreht, Walnüsse geworfen und gefangen und in Mannschaften mit vier Tauringen gespielt, die den Boden nicht berühren sollten. Anschließend holte sie die Erstklässler ab und spielte auch mit ihnen die Spiele. Das machte viel Spaß! Neben dem Frühstück wurde natürlich auch das Wikingerdorf besichtigt und bestaunt. Da dort schon der Sommermarkt vorbereitet wurde, liefen viele „Wikinger“ in Haithabu herum, die dort diese Woche in den Wikingerhäusern auch schlafen und kochen. Das war sehr spannend für die Kinder! Das war ein schöner Ausflug. Zeitgleich waren die 3. und die 4. Klasse im Schloss Gottorf. Auch dieser Ausflug war toll. Möglich waren die Ausflüge auch durch die Unterstützung der Kulturstiftung. Vielen Dank für diesen schönen Tag. **Inken Gruber**

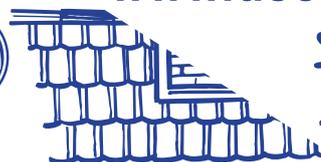
Mehr Bildung für nachhaltige Entwicklung – 2024 wurden 24 Schulen als Zukunftsschulen im Norden Schleswig-Holsteins ausgezeichnet.

Am 6. Juni 2024 fand die Zertifizierungsveranstaltung der Zukunftsschulen von 9:30 Uhr bis 15:30 Uhr im Multimar Wattforum in Tönning statt. Im Rahmen der landesweiten Initiative Zukunftsschule.SH wurden

FASSADENBAU - DACHDECKEREI - BAUKLEMPNEREI



**Weidmann
Dach GmbH**



*Dächer
vom Feinsten...*



Kappeler Straße 54

24392 Süderbrarup

0 46 41 - 90 60

www.deckdasdach.de

Direkt vom Dach-Experten

#macherjobs:

DU BIST EINGELADEN! AUSBILDUNGSTAG DER STÄDTISCHEN ARBEITGEBER



Ausbildungsberufe

- Industriemechaniker (m/w/d)
- Elektroniker für Betriebstechnik (m/w/d)
- Mechatroniker (m/w/d)
- Fachinformatiker AE (m/w/d)
- Fachinformatiker SI (m/w/d)
- Geomatiker (m/w/d)
- Industriekaufleute

Duale Studiengänge:

- Betriebswirtschaftslehre / Industriekaufleute
- Wirtschaftsinformatik / Kaufleute für Digitalisierungsmanagement



Zwischen Himmel und Förde
Mellem himmel og fjord

Ausbildungsberufe

- Verwaltungsfachangestellter (m/w/d)
- Obersekretäranwärter (m/w/d)
- Fachangestellter für Medien- und Informationsdienste (m/w/d)
- Fachinformatiker (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d)
- Technischer Systemplaner (m/w/d)
- Hygienekontrolleur (m/w/d)
- Notfallsanitäter (m/w/d)
- Brandmeisteranwärter (m/w/d)

Duale Studiengänge:

- Bachelor of Arts „Allgemeine Verwaltung / Public Administration“ (m/w/d)
- Bachelor of Arts „Soziale Arbeit“ (m/w/d)



Ausbildungsberufe

- Umwelttechnologe für Kreislauf und Abfallwirtschaft (m/w/d)
- Umwelttechnologe für Abwasserbewirtschaftung (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d) (Nutzfahrzeugtechnik)
- Straßenbauer (m/w/d)
- Industriemechaniker (m/w/d)
- Kaufleute für Büromanagement
- Forstwirt (m/w/d)
- Bauzeichner (m/w/d) (Tief-, Straßen- und Landschaftsbau)
- Gärtner (m/w/d) in der Fachrichtung Garten- und Landschaftsbau
- Fachangestellte für Bäderbetriebe (m/w/d)

Duale Studiengänge:

- Bauingenieurwesen



Ausbildungsberufe

- Berufskraftfahrer (m/w/d)
- Kfz-Mechatroniker (m/w/d)

SHUTTLE-BUS ZU DEN BETRIEBEN

17. Okt. 2024,
13 – 17 Uhr

WWW.SWFL.DE/MACHERJOBS



24 Schulen aus den Landkreisen Rendsburg-Eckernförde, Nordfriesland, Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg als Zukunftsschulen in Schleswig-Holstein ausgezeichnet. Alle Schulen hatten sich im Frühjahr 2024 erfolgreich beworben und wurden von den Kreisfachberaterinnen und -beratern für Bildung für nachhaltige Entwicklung zertifiziert. Diese Veranstaltung findet alle zwei Jahr statt. Wir machten uns mit drei Schülerinnen und Schülern und unserer Schulsozialarbeiterin Ines Wollesen auf den Weg. Eingereicht hatten wir zuvor unsere nachhaltigen Projekte „Mein bärenstarkes Ich“, eine AG der Dritt- und Viertklässler, in der es um soziales Kompetenztraining und die Aufgaben als Streitschlichter geht. Außerdem wurde der Film zur Projektwoche aus dem Frühjahr 2022 „Woher kommt unsere Nahrung?“ zertifiziert. Die Vorstellung der Projekte anderer Schulen war inspirierend für Konzepte, die man auch gut an unserer Schule durchführen kann. Neben der eigentlichen Auszeichnung hatten wir Gelegenheit, an einem Workshop zur Solarenergie teilzunehmen. Insgesamt war es eine ausgesprochen lohnende Veranstaltung.

Levke Thomsen



viel mitzutanzten, war aber bei den ersten Breakdance-Figuren schon aus dem Rennen...) konnte man die Kinder während der Woche förmlich wachsen sehen. Schließlich gab es dann am 5. Juli die große Tanzshow in der Turnhalle als Abschluss. Eltern und Großeltern erlebten beeindruckende Tanzleistungen und die Kinder wurden entsprechend gefeiert. Nicht unerwähnt bleiben sollte, dass die Kosten für dieses Projekt u.a. durch einen Sponsoren-Lauftag und Spenden bis hin zu den bunten T-Shirts für die Show getragen wurden. Herzlichen Dank dafür! Mit einem gemütlichen Grillen klang die Woche aus. Schön war's!

Peter Hinrichsen



Königsspiele an der Grundschule Steinbergkirche

Am Freitag, d. 28.06.2024 fanden an der Grundschule Steinbergkirche die alljährlichen Königsspiele statt. Bei bestem Wetter durchliefen die Schülerinnen und Schüler bis zu zehn Stationen, an denen sie z.B. Fische angelten, kegelten oder Dosen lautstark umwarfen. In



Riegen eingeteilt feuerten sie sich untereinander an und stellten voller Freude und Leidenschaft ihr Können unter Beweis. Zum Abschluss wurden die neuen Königinnen und Könige der verschiedenen Klassenstufen unter tosendem Applaus gekrönt.

Tanzprojekt „Wir bewegen Schule“ in der Grundschule Steinbergkirche

Fußball und Tanzen sind schon lange zwei Schwerpunkte in unserem Schulleben. Fußball spielt eigentlich täglich eine Rolle, aber es wird auch regelmäßig getanzt. So finden sich immer wieder jahrgangsübergreifende Gruppen zusammen, die selbstständig Tänze einüben und bei Schulveranstaltungen zur Aufführung bringen. Nun war es an der Zeit, Profis zu engagieren, die mit unseren Kindern im Klassenteam tanzen und nebenbei eine tolle Tanzshow erarbeiten. Eine Woche war Patrick Decavele, Gründer des Tanzprojekts „Wir bewegen Schule“, bei uns zu Gast. Zu zweit erarbeiteten sie mit jeder Klasse Tanzfiguren aus den Bereichen Hip Hop-, Break- und Showdance. „Gemeinsam statt einsam“, war dabei das Motto für alle. Als Beobachter (Der Schreiber dieses Artikels hatte eigentlich vor, möglichst

Jansen Husby

Erd- und Abbrucharbeiten • Containerdienst • Baumaschinenvermietung

LEISTUNGEN

- Erdarbeiten
- Abbrucharbeiten
- Baumaschinenvermietung
- Pflasterarbeiten
- Kommunalarbeiten
- Knick kappen
- Schreddern
- Gartengestaltung
- Recyclinghof
- Spülung von Rohrleitungen

BAUMFÄLL-/KNICKARBEITEN

- mit Baumscheren am Raupen- und Mobilbagger (9 - 16 to)



VERKAUF VON

- Mutterboden
- Kieselsteine / Splitt
- Brechsand
- Betonkies
- Füllkies
- Holzhackschnitzel
- Recyclingmaterial

ANNAHME VON

- Grünabfall und Reet
- Bauschutt
- Fliesen / Gipskarton
- Boden
- Bauholz
- Mineralwolle
- Heraklith
- Fenster
- Dachpappe

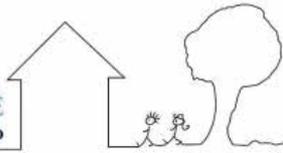


BAUMASCHINEN-VERMIETUNG

Husbyfelder Straße 2 · 24975 Husby
 Telefon: 0 46 34 - 10 80 · Mobil: 0171 - 2 39 06 01
 E-Mail: jansen-husby@t-online.de
 www.jansenhusby.de

Montag bis Freitag: 7.00 bis 16.00 · Samstag: 9.00 bis 12.00

HEINRICH-ANDRESEN-SCHULE
GRUNDSCHULE STERUP



Die dritte Klasse aus Sterup besucht die Nordseeinsel Föhr



Das Warten hat sich gelohnt. Die dritte Klasse der Grundschule Sterup reiste in diesem Jahr erst im Juni auf die wunderschöne Nordseeinsel Föhr. Mit einem letzten Regenschauer während der Fährüberfahrt verabschiedete sich das nasse Wetter und die Hafendstadt Wyk begrüßte die Schüler mit herrlichem Sonnenschein. Das freundliche Sommerwetter begleitete uns die gesamte Woche. So konnten wir die Gezeiten hautnah erleben und einen aufregenden Tag am Strand und im Watt verbringen. Die Kinder entdeckten Krebse, Muscheln und viele andere Meeresbewohner, die sie aus dem Unterricht kannten. Auch der Wind meinte es gut mit uns. Auf unserer Fahrradtour quer durch die Marschlandschaft hatten wir eine leichte Brise im Rücken. So erreichten wir bequem unser Ziel, die Vogelkoje von Boldixum. Wir lernten, dass dies die einzige noch zu besichtigende Vogelfanganlage auf der Insel ist. Daisy, eine der zahmen Enten hier, hat aber nichts mehr zu befürchten; der Entenfang wurde eingestellt.

Auf unserer Klassenreise wechselten sich lehrreiche Unterrichtsbesuche und Spiel und Spaß ab. Wir erkundeten den beschaulichen Ort Nieblum und waren begeistert vom Friesenmuseum in Wyk, das uns das Leben und die Traditionen der Inselbewohner sehr anschaulich zeigte. Genauso gerne tobten die Schülerinnen und Schüler auf den vielen Spielplätzen und genossen das abwechslungsreiche Freizeitangebot des Ernst-Schlee-Schullandheims. Alle Erlebnisse schrieben wir abends in unser Tagebuch, das Föhr-Heft. Eine gemeinsame Wanderung an die Promenade von Wyk rundete die Fahrt ab. Die Drittklässler hatte hier die Gelegenheit, sich ein Andenken zu kaufen. Am Abend vor dem Abreisetag konnte jede und jeder stolz auch eine selbstgeschliffene Bernsteinkette in den Koffer packen. Freitagmorgen traten die Kinder und die Erwachsenen zufrieden und gut gelaunt die Heimreise an. Diese schöne und harmonische Klassenfahrt bleibt uns in toller Erinnerung.

Sandra Heyn, Grundschule Sterup

Sommerfest der Grundschule Sterup

Am 28. Juni fand bei bestem Wetter für die Schulgemeinschaft der Grundschule Sterup von 14:30 Uhr bis 17 Uhr das große Sommerfest statt. Gefeierte wurde dieses auf dem Schulhof und im Schulgebäude. Eingeladen waren alle Schülerinnen und Schüler, sowie Eltern, Geschwister und auch weitere Verwandte. Das Team freute sich über den zahlreichen Besuch der Familien und auch über ehemalige Schülerinnen und Schülern, die zur lebhaften und ausgelassenen Stimmung



des Festes beizutragen. Auf dem Schulhof gab es Spiele und Aktivitäten aller Art. Neben Spielangeboten wie Darts, Sackhüpfen, Dosenwerfen, dem heißen Draht, einer Slackline und vielen weiteren, waren das Kreativmobil, das Kinderschminken und die Kistenrollbahn Höhepunkte des Festes. Im Schulgarten konnten aus Entfernung ausgestopfte Tiere betrachtet und erraten werden. Außerdem konnten die Kinder in der Sandkiste nach Edelsteinen graben und auch die Spielgeräte des Schulgeländes wurden gerne spielerisch genutzt. Es wurde aber nicht nur gesungen, gelacht und gespielt. Für das leibliche Wohl war auch gesorgt, denn viele Eltern brachten neben vielseitigen Snacks auch Kaffee und leckeren und selbstgebackenen Kuchen mit. Diese wurden im Schulgebäude in einer Cafeteria angeboten. Hier konnte man gemütlich bei einer Tasse Kaffee und einem leckeren Stück Kuchen zusammensitzen und sich unterhalten. Wer lieber draußen den Sonnenschein genießen wollte, konnte auch hier auf Feuerwehrbänken und an Tischen Platz nehmen und das rege Treiben beobachten. Heiß her ging es außerdem beim Lagerfeuer

SHBB |

Steuerberatung

Dein Beruf dicht am Menschen

Starte in einer unserer Kanzleien ab dem **1. August 2024**

Deine Ausbildung zum Steuerfachangestellten (m/w/d)

Begleite Menschen und Unternehmen bei ihren wichtigsten Entscheidungen. Weise ihnen den Weg durch den Steuer- und Finanzdschungel. Wir bieten Dir interessante Tätigkeiten im Bereich der Steuern und legen großen Wert auf interne und externe Fortbildung.

Du möchtest mehr erfahren oder Dich bewerben?
Schicke uns eine E-Mail an bewerbung@kappeln.shbb.de
oder bewerbung@mittelangeln.shbb.de

Malte Boysen Steuerberater, Dipl.-Kfm.

Steuerberatungskanzlei Kappeln
Mehlbydiek 32 | 24376 Kappeln

Steuerberatungskanzlei Mittelangeln
Mühlenstraße 2 | 24986 Mittelangeln



kappeln.shbb.de | mittelangeln.shbb.de

der Pfadfinder. Dort wurden Crêpes über dem Lagerfeuer gebacken. Es war Rundum ein sehr schönes Fest. Ein Riesendank gilt daher all den zahlreichen Helfern, die das Sommerfest möglich gemacht haben und an die vielen Leute, die so fleißig beim Auf- und Abbau unterstützt haben. Ein weiteres Dankeschön außerdem an alle Eltern, die zum reichem Kuchen- und Snack-Buffett beigetragen und gespendet haben. Es war ein wundervoller Nachmittag und ein perfekter Abschluss für das letzte Schuljahr. **Hannah Burkat**



Heinrich-Andresen-Schule
Gemeinschaftsschule Geltinger Bucht

Entlassfeier der Heinrich-Andresen- Gemeinschaftsschule

Am Freitag, 12.07.2024, durften wir gemeinsam mit unseren Absolventinnen und Absolventen des diesjährigen ESA- und MSA-Jahrgangs 2024 einen besonderen Tag erleben. Die Entlassfeier fand bei schönem Wetter mit vielen Gästen in unserer Aula statt. Nach teilweise stürmischen, aber zweifelsohne auch sehr schönen 5 bzw. 6 Jahren, entließen wir unsere Schülerinnen und Schüler in diesem feierlichen Rahmen auf ihren weiteren Weg, entweder in eine Ausbildung oder an weiterführende Schulen.

Der Abschlussjahrgang 2024



In Redebeiträgen von Frau Sauer (kommissarische Schulleitung), Frau Grube (Schulelternbeirat) und Herrn Timm (stellvertretender Bürgermeister der Gemeinde Sterup) wurden die vergangenen Jahre sowie Besonderheiten des Jahrgangs und die guten Wünsche an die Absolventinnen und Absolventen verdeutlicht. Umrandet wurde die Feier in einer von Ute Petersen festlich geschmückten Aula durch Musikbeiträge des WPU 9 Musik unter der Leitung von Frau Gerlach, so dass alle diesen besonderen Abschluss in einer feierlichen und angenehmen Atmosphäre erlebten. Geehrt wurden an diesem Tag vier Schülerinnen und Schüler für ihr besonderes Engagement sowie herausragende Leistungen: Riona K. (10a), Mai Leni M. (10b), Eric K. (10b) und Nils T.

(9c). Zusätzlich bedankten sich Schülerinnen der 5a im Namen der gesamten Klasse bei ihren Schülerpaten aus der 10a. Ein besonderer Dank geht an Frau Grube und Herrn Rautenkrantz, die mit diesem Jahrgang ihr langjähriges Engagement als Schulelternbeirat beschließen. Nach der Feier ist vor der Feier - am Abend fand ein festlicher Abschlussball unter Elternleitung statt, bei dem alle diesen schönen Tag beschließen konnten. Wir wünschen allen Absolventinnen und Absolventen alles Gute auf ihrem weiteren Weg!

SOMMERFEST
am Mittwoch, 18.09.2024
14.30 Begrüßung
Spielwiese für Groß und Klein
Aktionen und Präsentationen
Miteinander
Getränke und Kuchenbuffett
Leckeres vom Grill
17.30 Ausklang

50 Jubiläum
1974-2024
Heinrich-Andresen-Schule
Gemeinschaftsschule Geltinger Bucht
Am Schulzentrum 5 - 24996 Sterup

peters **Wärmetechnik**

Ihr Fachbetrieb für Haustechnik in Angeln. Seit 1976.

- Heizung • Lüftung
- Photovoltaik • Speicher
- Hausgeräte
- Bäder • Fliesen
- Elektroinstallation
- Kundendienst • Wartung

Peters Wärmetechnik • Hauptstr. 75 • 24405 Mohrkirch • 04646-234
mail@peters-waermetechnik.de • www.peters-waermetechnik.de

Uhrmachertradition
seit über 100 Jahren

**Peer's
Uhrenkate**
Inh. Peer Winter
Uhrmachermeister

Wir reparieren Uhren
jeglicher Art in hauseigener Werkstatt.

Individuelle Geschenkartikel
Gravuren in hauseigener Werkstatt

Schleswiger Str. 57•24986 Satrup•Tel.(04633) 1452
info@uhrenkate.de • www.uhrenkate.de und auf facebook

FÖRDESOLAR
SOLARANLAGEN | INFRAROTHEIZUNGEN

Ihr Partner für Solaranlagen und
Infrarotheizungen aus Flensburg.

Starten Sie jetzt mit uns
Ihre nachhaltige Zukunft!
Einfach unverbindlich beraten lassen.

Lust auf eine regionale
Energiegemeinschaft?
Hier informieren!

Fon: 0461-315 44 888 | Mail: kontakt@foerde-solar.de | www.foerde-solar.de

DER KÜCHENPROFI
Gernot Müller • Seit 30 Jahren in Steinbergkirche

- Beratung
- Planung
- Verkauf
- Einbau

Telefon 0 46 32 - 876 117 • www.kuechenprofi-mueller.de

Ausbildung der Streitschlichter an der Heinrich-Andresen-Gemeinschaftsschule



Erstmals nach der Coronapandemie wurden an der Heinrich-Andresen-Schule wieder Streitschlichter ausgebildet. An drei Vormittagen haben sich Herr Dachs (Lehrkraft) und Frau Lindner (Schulsozialarbeit) im Steruper Tennisheim mit 12 Schülerinnen und Schülern getroffen, um sie kompakt und intensiv in Theorie und Praxis auf die theoretische und praktische Prüfung vorzubereiten. Ziel ist, dass die Jugendlichen in der Lage sind, kleinere Konflikte im Schulalltag zu klären. Deshalb erlernen sie ein Verfahren zur Konfliktregelung, indem die Konfliktparteien von einem neutralen Dritten, dem Streitschlichter, angeleitet werden, ihren Konflikt im Einvernehmen zu klären. Hierbei steht ein respektvoller Umgang miteinander im Vordergrund. Die Schlichtungen sind grundsätzlich freiwillig. Die Streitschlichter arbeiten auf eine gemeinsame Lösung, in dem sie die Sichtweisen der Streitenden anhören, nachfragen und zusammenfassen. Sie versuchen herauszuarbeiten, wie die Streitenden sich fühlen. Sie sammeln Lösungsvorschläge und entwickeln gemeinsam eine Lösung, die auch schriftlich festgehalten wird. Viele der teilnehmenden Jugendlichen zeigten sich sehr motiviert. Ein großer Teil der Ausbildung sind praktische Übungen. So haben sich die Auszubildenden in Kleingruppen zusammengefunden. Zwei von Ihnen haben sich einen Konflikt ausgedacht und einer hat das zuvor erworbene theoretische Wissen im Rollenspiel umgesetzt. Das war manches Mal eine große Herausforderung! Am Ende der drei Tage wurde dann schon von allen erfolgreich die Theorieprüfung erfolgreich absolviert. Innerhalb der Projektwoche vor den Sommerferien konnten dann die ersten praktischen Prüfungen abgenommen werden. Dies wurde dann mit einem gemeinsamen Grillen gefeiert.

Text und Bild: Anja Lindner

Auf dem Bild sind Herr Dachs und Frau Lindner in einer Übungsphase mit zwei Teilnehmern der Ausbildungsgruppe zu sehen.



Bernstorff-Gymnasium Satrup
SCHULVERBAND MITTELANGELN - EUROPASCHULE

Herzlichen Glückwunsch zum bestandenen Abitur



Klasse 13 a, vordere Reihe v.l.: Liv Schimming, Anna Wree, Jana-Sophie Blasig, Tabea Hertwig, Rabel Feldmann, Kamila Cerniauskaite, Celina Sauer; hintere Reihe v.l.: Annelise Güniber, Ida Marie Baumgart, Mathilde Petersen, Karla Petersen, Malina Hoppe, Frau Biakowski.



Klasse 13 b, vordere Reihe v.l.: Irina Fischer, Ronja Beckmann, Stephanie Laas, Jennifer Petersen, Franziska Schulz, Finn Schmidt; hintere Reihe v.l.: Jan Tischmeier, Finn Rossen, Tine Harms, Kira Eggert, Heiko Henningsen, Jean Luca Neumann, Frau Timm.



Ihr Bauprojekt in vertrauensvollen Händen

- Beton- und Mauerarbeiten
- Sanierung von Altbauten
- Tiefbau- und Pflasterarbeiten

rb

Bauunternehmen

Bartelsen und Villbrandt Bauunternehmen GmbH & Co. KG
Amisser Straße 67 · 24376 Kappeln
☎ 0 46 42 / 10 55 · ✉ info@bartelsen-villbrandt.de

Planen Mauern Zimmern Tischlern

Arne Sack, Maurer- & Betonbaumeister
Sven Minther, Dipl.-Ing. (FH) Architektur & Tischler

Fon 04635 - 29 288 70
Mail info@4werk-bau.de
Web www.4werk-bau.de

JETZT NEU
Sämtliche Malerarbeiten





TROTZ BAUSTELLE

ist unser Betrieb in Hürup jederzeit erreichbar und befahrbar.

Wir haben die Umleitung zusätzlich für Sie gut beschildert.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Seemann

GmbH Hauptstraße 22
24975 Hürup
Telefon 04634-93 17-0
www.seemann-baustoffe.de

Baustoffe und Zubehör nach Maß!



Klasse 13 c, vordere Reihe v.l.: Jette Nielsen, Lisann Boysen, Thora Kurztusch, Lia Catherine Arndt, Joana Obk, Luisa Strohschein, Lea Webrenberg; mittlere Reihe v.l.: Marlene Krüger, Leuke Hansen, Milena Schaar, Hanna Nissen, Kajsa Bendixen, Justine Obk, Mia Siemen, Nikita Sellerie, Herr Drews; hintere Reihe v.l.: Tim Bierstedt, Janne Lorenzen, Dustin Krause, Ole Bugislaus, Jannis Lucht, Kim Lea Mosel. Nicht im Bild: Lilja Gast



Klasse 13 d: vordere Reihe v.l.: Ibrahim Khodor, Ben Brasen, Nele Robr, Jule Petersen, Lilli Bentbien, Leonard Diaz Minaya, Christina Hand; hintere Reihe v.l.: Jakob Reimer, Pepe Haupthoff, Paul Henningsen, Til Christiansen, Juliana Hoffmann, Ralf Salzmann, Herr Carstens.



Klasse 13e: vordere Reihe v.l.: Jekabs Stirna, Leuke Köpke, Hannah Dreesen, Helena Golm, Marvin Suckow, Thore Albertsen, Anne Wende, Celina Chayenne Heesch, Maj Liska Fries; mittlere Reihe v.l.: Chiara Thyne, Amelie Schwager, Lone Berendsen, Annelen Erichsen, Leonie Kubrt, Jana-Sophie Andresen, Madita Thoß, Lene Lopaschinski, Anna Radtke, Luisa Altamura, Celine Treike; hintere Reihe v.l.: Mavis Stehr, Tjelle Kallsen, Jonas Heldt, Luke Schavey, Till Jaeger, Tammo Christophersen, Joris Klüß, Herr Köster.

Das Mobile Familienzentrum Geltinger Bucht zieht um

Nun ist es bald soweit und das Familienzentrum Amt Geltinger Bucht wechselt seinen Standort. Es zieht von Steinbergkirche in die Schmiedestraße 14 nach Gelting. Es wird spannend und wir als Koordinatorinnen schauen und überlegen, wie wir das Familienzentrum dort gestalten. Wir haben viele Ideen, wie wir eine willkommene Atmosphäre schaffen können. Zukünftig werden somit auch dort Angebote stattfinden, bei denen



wir uns immer auf neue Gesichter freuen. Welche Kurse es genau sind, kann man auf unserer Homepage (www.familienzentrum-geltingerbucht.de), bei Facebook ([familienzentrum.geltingerbucht](https://www.facebook.com/familienzentrum.geltingerbucht)) oder bei Instagram ([familienzentrumgeltingerbucht](https://www.instagram.com/familienzentrumgeltingerbucht)) nachlesen. Um den Umzug des Familienzentrums zu feiern, findet dort am 20. September 2024 von 14 bis 18 Uhr ein Einweihungsfest statt, bei dem alle Kinder, Jugendliche, Familien und Bürger*innen herzlich willkommen sind. Wir freuen uns auf einen bunten Nachmittag mit einer Hüpfburg, Kinderschminken und tollen Spielen. Für das leibliche Wohl ist natürlich auch gesorgt- es wird Kaffee, Kuchen, Waffeln und Grillwurst geben.

Aktuelle Angebote im Familienzentrum

Nun ist der Sommer endlich da, wenn er sich auch manchmal ein wenig zurückhaltend zeigt. Wir trotzen jedoch den Regenwolken und treffen uns zu unseren regelmäßigen Spielplatztreffs. Am 6. August, 3. September und 8. Oktober findet dieser in Gelting mit Cathrin Petersen statt. Am 9. und 30. September sowie 14. Oktober in Sterup mit Sandra Hoffmann- Sonn. Und zu guter Letzt am 8. August, 19. September und 17. Oktober in Steinbergkirche mit Natalie Callsen. Von 15 bis 17 Uhr wird getobt, geklettert, geschaufelt und geschaukelt. Auch werden gemeinsame Spiele angeboten, bei denen alle herzlich eingeladen sind, mitzumachen. Ab dem 2. September 2024 bietet Hebamme Sabine Papenhagen jeden Montag von 9 bis 10.30 Uhr insgesamt sieben Mal einen Rückbildungskurs an, der in Steinbergkirche im Jugendtreff stattfinden wird. Ist dein Baby in diesem Zeitraum ca. acht bis 12 Wochen alt, melde dich sehr gerne bei mir an (0151/43555884). Auch einen Babymassagekurs bietet Sabine an. Die erste Zeit mit dem Baby ist sehr spannend, Babymassagen schenken Geborgenheit und haben eine beruhigende Wirkung auf das Baby. Durch die intensive Zeit zusammen wird das Eltern- Kind-Team gestärkt und eine liebevolle Bindung aufgebaut. Der Kurs wird am 4. November 2024 starten und fünf Mal montags stattfinden. Jede Einheit dauert eine Stunde (Kosten jeweils 15€) und startet um 9 Uhr, auch in Steinbergkirche. Auch hier ist eine Anmeldung, gerne auch per Whatsapp, gewünscht.

OPTIK Design Mo/ Di/ Do/ Fr 9.00 - 12.00 Uhr
14.00 - 18.00 Uhr
Mittwoch 9.00 - 12.00 Uhr

Ihr Optiker in Steinbergkirche

Aktion Komplettbrillen

Gleitsichtbrille
ab 249,00 €*

Einstärkenbrille
ab 149,00 €*

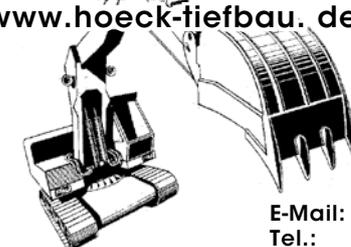
Kunststoffgläser inkl. Hart SET, Stärke soweit technisch lieferbar

- **Fassung Kollektionsausläufer ohne Garantie + GWL**
- Aufpreise optional: Dünnerer Gläser (1,6) +60,00 €

24972 Steinbergkirche, Nordstraße 1, Tel.: 04632 - 876523

HOECK Tiefbau GmbH

www.hoeck-tiefbau.de



E-Mail: hghoeck@t-online.de
Tel.: 04632 / 7895
Fax: 04632 / 7657
Autotel.: 0171 / 6901200
Steinbergholz · 24972 Steinberg



Wir möchten auf diesem Wege einmal ein „ganz herzliches Dankeschön“ an die vielen, lieben Spender*innen aussprechen, die Spend.Komm mit kleinen und großen Beträgen, in den letzten Jahren so beherzt unterstützt haben. Mit Ihrer Hilfe konnten diverse Kinder, Jugendliche und Familien im Amtsbezirk, schnell und unbürokratisch unterstützt werden. Darüber freuen wir uns sehr! Jede noch so kleine Spende zählt und kann Menschen im Amt Geltinger Bucht, in akuten Notlagen, helfen! Spendenkonto: SPEND. KOMM Amt Geltinger Bucht, IBAN: DE20-2175-0000-0023-0000-16, BIC: NOLADE21NOS, Verwendungszweck: 30-0000 0063 79 Spende SPEND. KOMM. Mehr Infos unter: www.familienzentrum-geltingerbucht.de

Text: Cathrin Petersen

Vom Seezeichen zum Hochzeitsturm

Förderverein Leuchtturm Falshöft e.V. feiert sein 20-jähriges Jubiläum

Im zehnten Jahr als Bürgermeister der Gemeinde Pommerby wurde ich auf ein Angebot für ein Fortbildungsseminar zu Eheschließungsstandesbeamten für ehrenamtliche Bürgermeister aufmerksam. Das war genau mein Ding, wollte ich doch etwas Abwechslung in mein Leben bringen. Der Lehrgang verlief erfolgreich und so war ich ab Mai 1999 Eheschließungsstandesbeamter, nicht ahnend, dass sich irgendwann jemand bei mir zu einer standesamtlichen Trauung anmelden würde. Dann aber kam der 09.09.1999, ein Termin, an dem wohl jeder Standesbeamter/in eine Trauung vornimmt, wurde auch bei mir angefragt. Auf Nachfrage beim Amt hat die Trauung in Gemeinden ohne eigenes Standesamt im Büro des Bürgermeisters stattzufinden, also dort, wo sein Schreibtisch steht. Der steht aber im Wohnzimmer und so gab es viel umzuräumen, um es standesamttauglich herzurichten. Dann war es soweit, am 09.09.1999, um 09.09 Uhr vollzog ich meine erste Trauung – sehr aufgeregt, aber dennoch glücklich. Und so hätte

diese Geschichte hier eigentlich schon zu Ende gehen können, wenn nicht 5 Monate später eine erneute Anfrage erfolgt wäre. Das Umräumen begann erneut und ich machte mir ernsthaft Gedanken um eine andere Lösung. Da kam mir die Idee, im Leuchtturm Falshöft ein Trauzimmer einzurichten und es widmen zu lassen. Beim Wasser- und Schifffahrtsamt in Lübeck wurde die Mitbenutzungsmöglichkeit angefragt, in der Gemeindevertretung Pommerby die Frage nach der Sinnhaftigkeit kontrovers diskutiert und nach einem Ortstermin wurde dem zugestimmt. Nachdem auch Sponsoren für die Möblierung des Trauzimmers gefunden waren, begann die zügige Umsetzung. Und es dauerte gar nicht lange, da fand dort am 20. April 2000 die erste Eheschließung statt. Es folgten weitere und sehr schnell wurde klar, dass sich diese Idee zu einer Erfolgsgeschichte entwickeln würde. Stetig stieg die Zahl der Anmeldungen von Heiratswilligen aus ganz Deutschland und darüber hinaus. Aber dann kam die Nachricht vom Wasser- und Schifffahrtsamt Lübeck, dass der Leuchtturm Falshöft für die Seeschifffahrt als beleuchtetes Seezeichen an Bedeutung verloren habe und somit kurz vor seiner Abschaltung stehe und deshalb der Mietvertrag für das Trauzimmer erlöschen werde. Der Leuchtturm Falshöft werde in diesem Zuge verkauft. Das war ein harter Schlag. Ich schrieb an das Bundesfinanzministerium mit der Bitte um ein faires Preisangebot, da die Gemeinde Pommerby ja das Vorkaufsrecht habe. Man antwortete, dass der Preis für einen Leuchtturm nicht ermittelbar sei und er deshalb öffentlich zum Kauf ausgeschrieben werde. Das Höchstgebot im Juni 2003 eines Berliner Geschäftsmannes betrug 85000,-€. Das war damals zu viel für die kleine Gemeinde Pommerby und so wurde das Vorkaufsrecht der Gemeinde auf das Amt Gelting übertragen. Jetzt galt es das Projekt finanzierbar zu machen. Das Amt reagierte schnell und erhielt vom Wirtschaftsministerium die Zusage für ein Förderprogramm von bis zu 50 % aus touristischen und europäischen Mitteln, wenn mit dem Kauf des Leuchtturmes auch investive Maßnahmen verbunden seien. So wurde ein Gesamtvolumen von 120.000,- € errechnet. Der dazugehörige Finanzierungsplan sah vor:

50 %	-	60 000,-€	Land Schleswig-Holstein
25 %	-	30 000,-€	Darlehen Amt Gelting
25 %	-	30 000,-€	sollten als Spenden gesammelt werden

Es begann eine turbulente Zeit, besonders die Spendenaktion kostete viel Kraft. Dann war die Spendensumme erreicht und die Finanzierung gesichert. Nach einer regen, durchaus kontrovers geführten Diskussion im Amtsausschuss

EINFACH. BESSER. VERSICHERT. Die **DOLLERUPER** Versicherungen seit 1744

Alles unter einem Dach...

- Alle **Versicherungen**
- Alles **mit Service**
- Alles **direkt + persönlich**

Am Wasserwerk 3 - 24972 Steinbergkirche ☎ 04632 8488 0 - 🌐 dolleruper.de

Wir versichern mit KOMPETENZ und LEIDENSCHAFT. Wir sind vor Ort.

entschied sich die Mehrheit der Bürgermeister für den Kauf des Leuchtturms Falshöft. Das Amt Gelting war Eigentümer und begann damit die investiven Maßnahmen umzusetzen. Mit einem neuen Außenanstrich und den Renovierungsmaßnahmen im Innenbereich waren die finanziellen Mittel bald ausgeschöpft, aber es gab weiteren Handlungsbedarf. So wurde die Idee geboren, einen Förderverein ins Leben zu rufen. Am 28. Jan. 2004 trafen sich 22 Personen zu einer Gründungsversammlung im Amtshaus Gelting. Unter Leitung von Gerd Aloe erfolgte die Vorstandswahl, aus der ich als Vorsitzender hervor ging. Der Förderverein Leuchtturm Falshöft e.V. besteht in diesem Jahr 20 Jahre und hat sich von Anfang an die Gestaltung des Leuchtturmes zur satzungsgemäßen Aufgabe gemacht. Er hat über die ganze Zeit die gesamten Einnahmen aus Mitgliedsbeiträgen und Spenden zur Verschönerung dieses einzigartigen Bauwerkes aufgebracht. Es ist die Kontinuität, mit der sich Amtsvorsteher, Bürgermeister, Mitarbeiter der Verwaltung und Privatpersonen im Förderverein Leuchtturm Falshöft e.V. mit großem Engagement für die Belange des Leuchtturms eingesetzt haben und zwar zielgerichtet und miteinander immer nur das Beste für den Leuchtturm wollend, ohne Eigeninteressen zu verfolgen. Das ist und bleibt das Erfolgsrezept, das unser denkmalgeschütztes Gebäude zu unserem Kind gemacht hat, das wir weiterhin verantwortungsbewusst und liebevoll in die Zukunft begleiten.

Gert Nagel

Auch Sie können Mitglied des Fördervereins werden. (Mitgliedsbeitrag 25,-€) E-Mail an Gert Nagel: nagel-pommerby@t-online.de / mobil: 0170-8360 365

Der strahlende Leuchtturm

Am Ufer der Ostsee, stolz und klar,

Steht ein Leuchtturm, erstrahlt ganz wunderbar.

Dank des Fördervereins, seit zwanzig Jahren,

Wurde er zu einem Schmuckstück, das wir bewahren.

Mit Herzblut und vielen ehrenamtlichen Stunden, habt ihr dem Turm zu neuem Glanz gefunden.

Vom Amt übernommen, Stück für Stück,

Wurde der Leuchtturm ein Zeichen des Glücks.

Er leuchtet nicht nur für Schiffe bei Nacht, sondern führt Paare in den Hafen der Ehe mit Pracht.

Ein Turm der Liebe, ein Ort für Treue,

In seinem Licht erblüht das Neue.

Familien kommen, Kinder staunen,

Über die Weiten, die sich auf tun und raunen.

Vom Turm aus die Aussicht auf die Ostsee weit,

Ein Anlaufpunkt im ganzen Amt, fast jederzeit.

Besichtigen kann man den Turm nun stolz,

Ein Juwel der Küste, ein stählernes Holz.

Dank des Fördervereins, der stets sich müht,

Hat der Leuchtturm sein neues Leben gespürt.

Wir feiern das Jubiläum, zwanzig Jahre Engagement,

Ein Dank an die, die gaben all ihre Kraft und Elan.

Möge der Leuchtturm weiterhin erstrahlen,

Ein Symbol für Liebe, Hoffnung, aber auch für Zahlen.

Ich danke allen Mitgliedern des Fördervereins von ganzem Herzen!

Grußwort unserer Amtsdirektorin Frau Sandra Karjel zum 20-jährigen Jubiläum vom Förderverein Leuchtturm Falshöft

Landschaft Angeln - Kirchspiel Steinberg - Geltinger Bucht

BEITRÄGE zur NATUR- UND LANDESKUNDE

I. Angeln – eine norddeutsche Landschaft von besonderer Eigenart

II. Hans Nicolai Andreas Jensen und Berthold Hamer: Die bedeutendsten Heimatforscher und Chronisten Angelns

III. Pastor Jensens vergessene Kommunalreform

IV. Der Angler Heimatverein – Verein ohne „Heimat“?

V. 500jährige Reformationslinde in Steinbergkirche

VI. Tobias Wendler und der Steinberger Kirchturm

VII. Vom Umgang mit sakralen Kulturgütern - Beispiele aus Angeln und Schwansen

VIII. Hast Du Bluetooth? Harald Blauzahn und die Handys

IX. Eine Klassenfahrt nach Hooge im Jahr 1949

X. Allerhöchster Besuch an der Geltinger Bucht – König Frederik VII. von Dänemark 1858 und Kaiser Wilhelm II. mit Kaiserin Auguste Viktoria 1890

XI. 12 Tage im Mai '45 – Der Untergang in der Geltinger Bucht

XII. Der nicht gebaute „Marinestützpunkt Langballigau“

XIII. Das „Preesterholt“ in Gintoft in archivalischen Quellen

XIV. Der Tod eines kleinen Waldes – die unglaubliche Geschichte des historischen Preesterholts

XV. Der Wald von Stürsholz

etwa 200 Seiten – ca. 14,00 €

I. Landschaftswandel und Schutzgebiete in der Landschaft Angeln und der

Stadt Flensburg

II. Wilhelm Kaisen – Ein berühmter Enkel des Kirchspiels Steinberg

III. 350 Jahre Norgaardholz

IV. Erich Reinholz – Bürgermeister und Berichterstatler

V. Vor 60 Jahren wurde die Mühle in Norgaardholz abgebrochen

VI. Geltinger Bucht – Die Nordstraße – Fährhafen

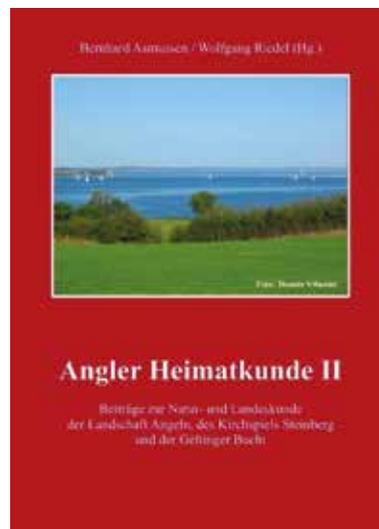
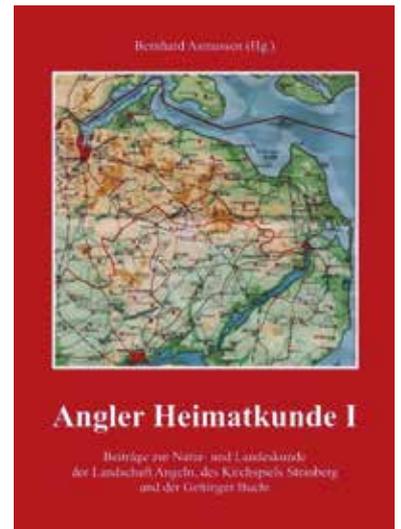
Gelting-Mole – Tankerfriedhof

Geltinger Bucht – Betonwerft – Olympia- und Sportboot-

hafen – Hafendorf Niesholm

VII. Kalkgrund – Feuerschiff und Leuchtturm

VIII. Nun wollen wir den



SPARDA GUTSCHEIN

Kostenlose Immobilienwertermittlung für Eigentümer ab 60 Jahren

Sie sparen € 299,- (gültig bis 30.09.24)

Ihre Ansprechpartnerin:
Corinna Schlüter

Büro Flensburg, 0172 699 87 83



SPARDA  **IMMOBILIEN**

Plissees

inkl. Aufmaß u. Montage ab 55,- €

www.folienrollos-carstensen.de

Plissees Sonnenschutz Insektenschutz
Ich liefere und montiere **Sonnenschutz mit Durchblick**

Gerne besuche ich Sie zu einer unverbindlichen kompetenten Beratung mit meiner großen Musterkollektion.

Peter-Christian Carstensen GbR · Neukirchen 15
24972 Steinbergkirche · Tel. 046 32/87 65 927 · Mob. 0160/90 25 67 65



Gönnen Sie sich eine Auszeit ...

LandGang ist das Magazin für alle, die den Norden lieben und die Vielfalt des Landes zwischen den Meeren erleben möchten.
Erhalten Sie jetzt eine Ausgabe kostenlos und unverbindlich!



**Gratis
für Sie!**

Gleich Gratisausgabe sichern:
www.shz.de/landgang-kostenlos

shz das medienhaus

verdammten Preester von Steenberg utknüppeln
 IX. Paul Selk in Bredegatt
 X. Gintoftgaard UND Norgaard! Guts Geschichte
 XI. Weißt Du, wo Steinberghaff ist? Hans Langsdorff, Kommandant der „ADMIRAL GRAF SPEE“
 XII. Die Ev.-Luth. Kirchengemeinde Nieharde – Ein geschichtlicher Rückblick
 etwa 200 Seiten – ca. 14,00 € XIII. Ich mag die „Angeliter“ nicht!
 BEIDE BÄNDE ZUSAMMEN NUR ca. 25,00 €

Freiwilliges Soziales Jahr

Wir suchen DICH!

Die Grundschulen in Gelting und Steinbergkirche im Amt Geltinger Bucht suchen zum **Beginn am 01.12.2024** jeweils einen **FSJ'ler** bzw. eine **FSJ'lerin**.

Wenn Du Interesse hast, ...

... mit Kindern zu arbeiten, in den Lehrerberuf hineinzuschnuppern, dich in die Angebote des Offenen Ganztags einzubringen, mit einem netten Kollegium zusammen zu arbeiten, mit Schule unterwegs zu sein, mitzuhelfen, wo Bedarf ist, ...dann freuen wir uns auf Deine interessante Bewerbung.



Telefon: 04643-183400
Georg-Asmussen-Schule.Gelting@schule.landsh.de

Telefon: 04632-8505
Grundschule.steinbergkirche@schule.landsh.de

ANGLER HEIMATKUNDE

1979 erschien von Nicolaus Detlefsen „Das Angeln-Buch“, 2001 folgte „Das neue Angeln-Buch“ von Erich Thiesen. Jetzt legen der ehemalige Landes- und Kreisnaturschutzbeauftragte Prof. Dr. Wolfgang Riedel und der Steinberger Heimatkundler und Chronist Bernhard Asmussen in zwei Bänden zur ANGLER HEIMATKUNDE eine Auswahl früherer wissenschaftlicher und heimatkundlicher Beiträge vor, die als Einstieg in eine „Neue Natur- und Landeskunde der Landschaft Angeln“ gedacht sind. Auf jeweils etwa 200 Seiten enthalten beide Bände zahlreiche Aufsätze zur Landschaft Angeln, des Kirchspiels Steinberg und der Geltinger Bucht. Die Bücher werden Mitte September vorliegen und auf dem Herbstmarkt auf Gut Oestergaard, bei EDEKA in Steinbergkirche sowie in der „Schatzkiste“ erhältlich sein.

Bernhard Asmussen



Geschichte. Gegenwart. Gemeinschaft
Heimatverein der Landschaft Angeln e.V.
 Tel. 0 46 35 - 29 47 59 | info@heimatverein-angeln.de
 www.heimatverein-angeln.de

Unsere Frühjahrstagung in Satrup



Am 5.5.2024 fand die Frühjahrstagung des Heimatvereins in Satrup statt. Bei der vorhergehenden Mitgliederversammlung stellte der 1. Vorsitzende Mathias Jürgensen in Aussicht, dass demnächst auch Fahrradtouren durch Angeln angeboten werden. Außerdem soll eine Kulinarik-AG eingerichtet werden, in der es um regionale Küche und Getränke gehen wird. Der

Kern der Arbeit des Heimatvereins soll die Wissensvermittlung über die Landschaft Angeln betreffende Themen sein und bleiben. Mit dem Motto „Nach jeder Veranstaltung des Heimatvereins sollen die Teilnehmenden schlauer sein als vorher“ beschrieb Mathias Jürgensen die Ausrichtung des Vereins in griffigen

Worten. Am Nachmittag dann stellte der Leiter des Fachbereiches Regionalentwicklung, Bau und Umwelt des Kreises Schleswig-Flensburg, Thorsten Roos, die nach seiner Meinung nach nötigen Maßnahmen vor, um die Ostsee effektiv und ohne großen Verwaltungsapparat zu schützen. Mit seinem Maßnahmenplan hat Thorsten Roos erheblich dazu beigetragen, dass Gegner und Befürworter eines Nationalpark Ostsee sich auf eine gemeinsame Lösung zum Ostseeschutz einigen konnten. Weitere Vorträge beschäftigten sich mit der Mobilität in Angeln: Unter dem Titel „Wie funktioniert SMILE 24?“ erläuterte die Teilprojektleiterin Anna Lara Paeske das neue Mobilitätsangebot für die Schleiregion und Angeln. Anschließend wurde noch die deutsch-dänische Fahrradfähre von Langballigau und der Verein Cycelfaerge“ vom Stellvertretenden Vorsitzenden Rainer Naujeck vorgestellt. Alle Vortragenden standen nach ihrem Vortrag noch für zahlreiche Rückfragen aus dem Publikum zur Verfügung. Für uns als Vorstand ist so eine Resonanz ein Hinweis darauf, dass wir mit der Programmgestaltung dieser Frühjahrstagung die Interessen unserer Mitglieder richtig eingeschätzt haben. hv

Plattdeutsches Theaterwochenende in der Aula in Langballig



Am 23. Und 24.03.2024 veranstalteten der **Heimatverein der Landschaft Angeln** und der **Landfrauenverein Grundhof** ein plattdeutsches Theaterwochenende mit den Thumbyer Theaterspielern in der Aula in Langballig. Rund 220 Theaterliebhaber folgten der Einladung und sahen ein humorvolles Stück der Thumbyer mit dem Namen „Köft is köft“. Mit viel Humor und tollem schauspielerischen Können wurde das Stück auf die Bühne gebracht. Zu Beginn hatte Jann Rothberg (Regie) die Zusehenden aufgefordert „ördenlich wat in de Hot to don“. Das taten viele für den guten Zweck und so konnte der Heimatverein zur Freude aller einen Betrag in Höhe von **841,40 €** an das Familienzentrum im Amt Langballig überweisen. hv

3. Ausackerbrücker Hofnacht am 29.06.2024

Die Ausackerbrücker Hofnacht auf dem Iwersenhof, welche das Ehepaar Klaudia und Iwer Iwersen zum dritten Mal zugunsten eines wohltätigen Zwecks auf ihrem Hof veranstalteten, war ein voller Erfolg. Nach einer herzlichen Begrüßung durch Klaudia und Iwer Iwersen eröffnete die Flensburger Band „Anplack“ den Abend und brachte das Publikum zum

FERNSEH

PARTNER VON **EURONICS**

- Digitales Fernsehen
- Hifi · TV
- DVD / Video
- PC
- SAT- Technik
- Security
- Telekommunikation
- W-Lan · VoIP
- Breitband- / Glasfaser
- Haushaltsgeräte

WIR SUCHEN VERSTÄRKUNG FÜR UNSER TEAM

Inh. Joachim Koch
 Kirchenweg 8
 24996 Sterup
 ☎ 0 46 37 - 2 10
 info@fernseh-koch.com · www.fernseh-koch.com

DHL-PaketShop



Auf dem Foto von links nach rechts: Iwer Iwersen, Britta Sprenger, Claudia Iwersen, Katharina Götz, Juliane Freynbagen, Michael Götz, Claudia Hahn, Kirsten Lüneberg, Helmut Erichsen und Matilda

Mitsingen und Tanzbeinschwingen. Im Anschluss öffnete die Erzählkünstlerin Katharina Götz am Lagerfeuer ihren „Lauschkorb“ und erzählte den lauschenden Zuhörern Geschichten von Leben und Tod. Zum Abschluss brachten die Baltic Scots - stilecht in Kilts - ihren erdigen Rock auf die Bühne. Auch alle Fußballfans kamen auf ihre Kosten, auf einem großem Bildschirm konnte das Spiel der deutschen Mannschaft verfolgt werden. Das Programm fand bei allen Altersgruppen Anklang, Jung und Alt feierten in fröhlicher Stimmung das Leben. Die Künstler und Familie Iwersen hatten sich im Vorfeld überlegt, den Erlös des Abends an den Ambulanten Hospizdienst Angeln e.V. zu spenden. Der Hospizdienst Angeln begleitet Menschen und ihre Zu- und Angehörigen seit mehr als 20 Jahren auf ihrem letzten Lebensabschnitt und in Zeiten der Trauer. Insgesamt ist aus den Verkaufserlösen, dem „Künstlerhut“ und Spendenbüchsen ein Betrag von über € 1.700 zusammen gekommen. All dies wurde möglich, weil neben den Künstlern alle fleißigen Helfer und Unterstützer auf Gagen und Einnahmen verzichtet und gespendet haben. Ein Dank gilt den Bands und der Erzählkünstlerin, dem Tontechniker Norbert Schug, der für einen erstklassigen Ton sorgte, dem Vermieter des mobilen WC, Daniel Lindner, den Familien Albrecht, August und Brix, die mit ihrem Team für die Verpflegung sorgten sowie allen

anderen weiteren fleißigen Helfern. „Wir wurden von Claudia und Iwer Iwersen herzlich Willkommen geheißen und sind von dem Einsatz aller Beteiligten begeistert.“ so Claudia Hahn, Koordinatorin beim Hospizdienst Angeln. „Wir sind dankbar, dass diese große Spende unserem Verein zukommt.“
Claudia Hahn



In 7 Schritten zum Seniorenbeirat

Inzwischen sind über 30 Prozent der Menschen in unseren Gemeinden 60 Jahre alt und älter. Dennoch finden die Probleme und Bedürfnisse dieser inzwischen gesellschaftlich bedeutsamen Personengruppe in den Gemeindevertretungen nur wenig Aufmerksamkeit. Abhilfe schaffen hier kommunale Seniorenbeiräte, die als Bindeglied zwischen den Gemeindevertretungen und der älteren Bevölkerung dienen. Sie sind beratende Mitglieder in den Gemeindegremien und können sich dort zu seniorenrelevanten Fragen äußern und auch Anträge stellen. Sie organisieren Informationsveranstaltungen zu Themen, die Seniorinnen und Senioren betreffen und setzen sich für verbesserte Lebensbedingungen für die Generation 60+ ein. Wie auch Sie in Ihrer Gemeinde zu einem Seniorenbeirat kommen, hat der Kreissenorenrat Schleswig-Flensburg e.V. in einem Flyer unter den Titel „In 7 Schritten zum Seniorenbeirat“ dargestellt, den Sie entweder von der Homepage des Kreissenorenrates unter: <https://kreissenoren-sflf.de/service/formulare-infos> herunterladen, oder unter der Rufnummer 04632-2180027 unter Nennung Ihres Namens und Ihrer Adresse per Post anfordern können. „Unter der genannten Rufnummer stehen wir auch für andere Fragen rund um den Lebensbereich unserer älteren Mitbürgerinnen und Mitbürger zu Verfügung,“ verspricht der Vorsitzende des Kreissenorenrates Schleswig-Flensburg e.V., Michael Donix.

Kreissenorenrat Schleswig-Flensburg e.V.

ANGLERAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Westerholmer Str. 3
24972 Steinbergkirche
☎ 04632/301

BIRKAPOTHEKE
Wir bringen Ihre Gesundheit auf Kurs.
Nordstr. 2
24395 Gelting
☎ 04643 /18810

Kostenloser Botendienst !

SÜDSPEICHER

Hotel & Bistro

**EINTRITT
FREI!**
Der Hut für die
Musiker geht
rum.

SÜDSPEICHER-LIVE

Live-Musik, Drinks, Snacks und eine richtig coole Location:
 Unsere Termine für 2024, immer freitags von
 19.00 bis 21.30 Uhr

06.09. Jesper Westergaard	01.11. James Mackenzie
04.10. Susanna Reed	06.12. Emanuel Jahreis

Die Termine:

26.09.

31.10.

28.11.

Bei Vorlage dieser Anzeige erhalten Sie 50 % auf ihre erste Getränkebestellung beim Südspeicher-Live oder bei unserem After Work Event.

Gültig bis Dez. 2024

After Work

Jeden letzten Donnerstag im Monat, jeweils von 18–21.30 Uhr (außer im Jan. und Dez.)

Kühle Drinks, leckere Snacks sowie House-, Funk- und Dance-Musik von DJ Flaek.

Der Eintritt ist frei.

SÜDSPEICHER · Bahnhofsweg 7 · 24376 Kappeln · kontakt@suedspeicher.de
 www.suedspeicher.de · +49 (0)4642 9999 410



Hundehaltung im Amt Geltinger Bucht

Auch wenn es keine allgemeine Leinenpflicht im Amt Geltinger Bucht gibt, sind Hunde stets so zu halten und zu führen, dass von Ihnen keine Gefahr ausgehen kann.

Vermeehrt erreichen uns Beschwerden über Hunde und ihre Halter/innen, die Ihre Vierbeiner nicht so halten, wie es das Hundegesetz vorsieht. Wir möchten diese Gelegenheit nutzen und Sie über die gesetzlich festgeschriebenen Haltungsanforderungen informieren.

Wo besteht eine gesetzliche Leinenpflicht?

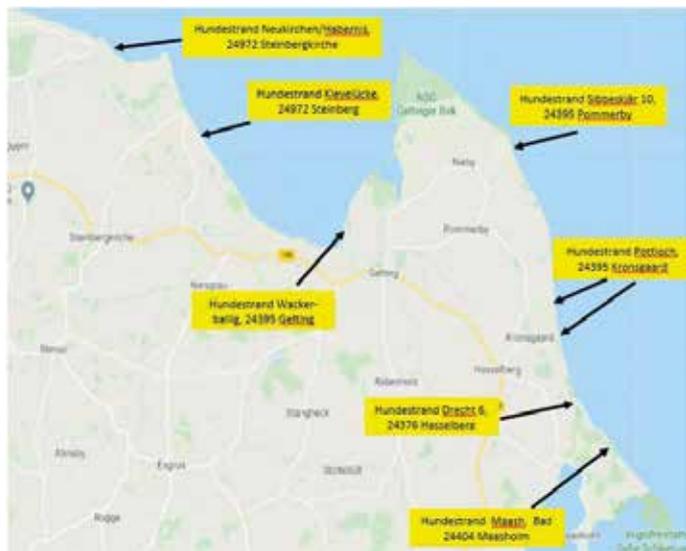
- in Naturschutzgebieten (z.B. Geltinger Birk) und auf Deichen
- im Wald, in Park-, Garten- und Grünanlagen (z.B. Bürgerpark Gelting)
- bei Veranstaltungen mit Menschenansammlungen, öffentlichen Versammlungen
- in Mehrfamilienhäuser und auf dem gesamten Grundstück
- in Sportanlagen und auf Zelt- und Campingplätzen
- auf Friedhöfen
- auf Märkten

Sollte Ihr Hund nicht jederzeit abrufbar sein, sollten Sie ihn im eigenen Interesse und zum Schutz der öffentlichen Sicherheit auch überall dort anleinen, wo es nicht gesetzlich vorgeschrieben ist.

Wo besteht ein Mitnahmeverbot?

- in Kirchen, Kindergärten, Schulen und Krankenhäuser
- auf Spielplätzen
- an Strandbereichen mit regem Badebetrieb in der Zeit vom 01. April bis 31. Oktober

Während dieser Zeit nutzen Sie bitte ausschließlich die ausgewiesenen Hundestrände im Amt Geltinger Bucht (siehe Karte)



Welche Pflichten gibt es noch?

- Anmeldung Ihres Hundes zur Hundesteuer beim Steueramt des Amtes Geltinger Bucht
- Kennzeichnungspflicht durch ein elektronisches Kennzeichen (Transponder)
- Abschluss einer Haftpflichtversicherung
- Hunde dürfen nur von Personen geführt werden, die die Gewähr dafür bieten, den Hund sicher zu führen (Achtung: Ein Kind kann in der Regel nicht die

Gewähr dafür bieten, den Hund in allen Situationen sicher zu führen!)

- Pflicht zur Entfernung von Hundekot

Verstöße gegen die hier genannten Pflichten stellen Ordnungswidrigkeiten dar, die mit Geldbußen bis zu 10.000 Euro geahndet werden können.

Erhält die zuständige Behörde einen Hinweis darauf, dass ein Hund gebissen hat oder in anderer Weise ein aggressives Verhalten aufweist, so hat sie den Hinweis zu prüfen. Ergibt die Prüfung Tatsachen, die den Verdacht rechtfertigen, dass von dem Hund eine Gefahr für die öffentliche Sicherheit ausgeht, so stellt die Behörde die Gefährlichkeit des Hundes fest. Folgen wären unter anderem die Anordnung einer Leinen- und Maulkorbpflicht, sowie das Ablegen einer Sachkundeprüfung. Um ein friedliches Miteinander zwischen Zwei- und Vierbeinern gewährleisten zu können, bitten wir Sie, oben genannte Pflichten einzuhalten, sowie Ihren Vierbeiner mit Rücksichtnahme auf Mensch, Tier und Natur zu führen.

Ordnungsamt, Amt Geltinger Bucht



Moin liebe Leserinnen und Leser,

herzlich willkommen zu einem außergewöhnlichen Interview, denn wir sprechen mit dem Klima selbst. Dank fortschrittlicher Technologie können wir eine künstliche Intelligenz beauftragen, unsere Fragen aus der Sicht einer Person zu beantworten, die aus der Perspektive des Weltklimas spricht. Wir sprechen mit dem Klima über seinen aktuellen Zustand, die Ursachen seiner „Krankheit“ und mögliche Heilungswege. Alle Antworten wurden vollständig vom Programm Chat GPT-4o generiert. Das Programm bezieht seine Informationen aus einer Vielzahl von Quellen, die während seines Trainingsprozesses verwendet wurden. Dazu gehören wissenschaftliche Literatur, Bücher, Enzyklopädien, Nachrichtenartikel, Online-Datenbanken und Fachzeitschriften.



Interviewer: Wie geht es Ihnen?
Weltklima: Ach, das ist eine schwierige Frage. Ehrlich gesagt, fühle ich mich ziemlich belastet und erschöpft. Es ist, als ob ich ständig unter Druck stehe und kaum Zeit habe, mich zu erholen.
Interviewer: Sind sie krank?
Weltklima: Wenn man es in menschlichen Begriffen ausdrücken möchte, könnte man sagen, dass ich krank bin. Die Symptome meiner „Krankheit“ sind vielfältig: steigende Durchschnittstemperaturen, schmelzende Gletscher und Polareis, häufigere und intensivere Wetterextreme wie Hitzewellen, Dürren, Überschwemmungen und Stürme. Diese Veränderungen beeinträchtigen nicht nur die natürlichen Ökosysteme, sondern auch das Leben der Menschen weltweit. Es ist eine ernste Situation, die dringende Aufmerksamkeit und Maßnahmen erfordert.
Interviewer: Inwieweit unterscheiden sich Ihre jetzigen Temperaturschwankungen zu vergangenen Temperaturschwankungen? Sie hatten ähnliche Symptome ja bereits vor der industriellen Revolution?
Weltklima: Frühere Temperaturschwankungen waren Teil natürlicher Zyklen, die sich über Jahrtausende oder sogar Millionen von Jahren erstreckten, wie Eiszeiten und Warmperioden. Diese Veränderungen geschahen allmählich und ermöglichten es den Ökosystemen, sich anzupassen. Die jetzigen Temperaturschwankungen sind jedoch viel schneller und intensiver. Seit der industriellen Revolution haben menschliche Aktivitäten, insbesondere die Verbrennung fossiler Brennstoffe und die Abholzung von Wäldern, zu einem rasanten Anstieg der Treibhausgase in der Atmosphäre geführt. Dies hat zu einer beschleunigten Erwärmung geführt, die weit über das hinausgeht, was in natürlichen Zyklen beobachtet wurde. Die Geschwindigkeit dieser Veränderungen macht es für viele Arten und Ökosysteme schwierig, sich anzupassen, was zu weitreichenden ökologischen und sozialen Folgen führt.



Wir möbeln sie auf!

Polsterei-Meisterbetrieb
 Bezugsstoffe- Möbelleder

mende

raumausstattung

seit über 100 Jahren

23392 Süderbrarup - Bahnhofstr. 57

Fon: 04641-9050 Fax: 04641-9052

- Fußböden
- Gardinen
- Polsterei
- Sonnenschutz
- Plissée
- Jalousien
- Markisen
- Insektenschutz
- Rollläden
- Seit 1897

www.mende-raumausstattung.de

Interviewer: Sind Sie wütend auf die Menschheit?

Weltklima: Wut ist ein starkes Wort, und ich denke, es beschreibt nicht ganz genau, was ich empfinde. Es ist eher eine Mischung aus Traurigkeit, Enttäuschung und Sorge. Ich verstehe, dass viele Menschen sich der vollen Tragweite ihrer Handlungen nicht bewusst sind oder sich machtlos fühlen, etwas zu ändern. Aber es gibt auch diejenigen, die die Warnungen ignorieren oder sogar leugnen, was wirklich passiert. Das ist schwer zu akzeptieren.

Interviewer: Können Sie die 3 wichtigsten konkreten Maßnahmen benennen, die Ihnen helfen würden?

Weltklima: Eine der wichtigsten Maßnahmen zur Bekämpfung des Klimawandels ist der Ausbau erneuerbarer Energien. Durch den verstärkten Einsatz von Solar-, Wind- und Wasserkraft kann die Abhängigkeit von fossilen Brennstoffen erheblich reduziert werden. Dies würde nicht nur die Treibhausgasemissionen senken, sondern auch langfristig eine nachhaltige Energieversorgung sichern. Eine weitere entscheidende Maßnahme ist die Verbesserung der Energieeffizienz. Durch die Modernisierung von Gebäuden, Industrieanlagen und Verkehrssystemen können erhebliche Mengen an Energie eingespart werden. Maßnahmen wie bessere Isolierung, energieeffiziente Geräte und optimierte Produktionsprozesse tragen dazu bei, den Energieverbrauch zu senken und somit Emissionen zu reduzieren.

SOVD Der Sozialverband Deutschland
Der Sozialverband Deutschland (SoVD) ist mit seinen knapp 170.000 Mitgliedern die größte Familie Schleswig-Holsteins und auch der Ortsverband Steinberg /-kirche bildet mit knapp 500 Mitgliedern eine beträchtliche Gemeinschaft. Neben der Rechtsberatung und Rechtsvertretung im Sozialrecht, die durch die Sozialberatungszentren und den Rechtsschutz gewährleistet wird, setzt sich der SoVD sozialpolitisch ein. Derzeitig läuft eine Kampagne für einen Inflationsausgleich für Rentnerinnen und Rentner. Auch das gesellschaftliche Leben vor Ort findet großen Anklang. Zuletzt feierten am 13. Juli fast 80 Mitglieder und Gäste das Grillfest im Sportheim. Die Stimmung war großartig. Am 10. September veranstalten wir dort ein Mitgliederfrühstück. Für den Spätherbst ist ein Grünkohlessen mit Verspielen geplant. In der

Weihnachtszeit werden wir den Weihnachtsmarkt in Rostock besuchen, den wir von Lübeck aus mit dem Schiff ansteuern. Info: sovd-steinbergkirche@t-online.de, Tel. 04632/2180004 (Vors. Christian Schmid).

Liebe Mitglieder und Freunde des SoVD - Gelting

Auch bei uns fanden wieder Wahlen statt. Dabei haben wir die Beisitzer



Hannes Wolf und Ulla Wolf verabschiedet. Beide waren lange im Vorstand und machten dann Platz für Jürgen Kießling und Inge Hansen. Auch Helga Langner war als Stellvertreterin des Schatzmeisters lange im Vorstand. Wir sagten Danke für die jahrelange Treue mit einem Gutschein. Es gab auch viele Jubiläen, aber es war leider nur ein Mitglied da. Anne Walter wurde mit einer Urkunde und einen Blumenstrauß geehrt (Bild). Inzwischen haben wir unsere Mehrtagesfahrt an die Mosel gehabt. Eine schöne Reise, leider war der Bus nur halbvoll. Und nun steht unser Sommerfest an. Das feiern wir in dän. Versammlungshaus in der Wilhelmstr. 8. Wir hoffen auf gute Beteiligung und wünschen Ihnen allen einen schönen Sommer.

Regina Dörr-Lorezen, 1. Vorsitzende

DIAKO PFLERGE Residenz Geltinger Bucht



Gut umsorgt mit der Brise der Ostsee in der Nase
Tel. 04643-1859 14

»Alles, was ihr tut, geschehe in Liebe.«

1. Korinther 16,14



Residenz Geltinger Bucht, Suterballig 35, 24395 Gelting
www.residenz-geltingerbucht.de | info-residenz-geltingerbucht@diako.de

Pilch Dachdeckerei & Klempnerei



- ▲ Energetische Dachsanierung
- ▲ Fassadenverkleidung
- ▲ Gründach
- ▲ Holzarbeiten
- ▲ Metallarbeiten
- ▲ Denkmalschutz
- ▲ Reparaturen
- ▲ PV-Montage

04641 / 26 37
info@pilch-gmbh.de
Dingholz 20 • 24996 Sterup

www.pilch-gmbh.de



Ausbildung? Komm doch zu uns!

95 Kolleginnen und Kollegen, über 12.000 Bürgerinnen und Bürger, vielfältige Aufgabenbe-

reiche – Unendlich viele Möglichkeiten für Dich!

Zum Ausbildungsstart 2025 bieten wir zwei Ausbildungsplätze zum / zur **Verwaltungsfachangestellten – Fachrichtung Kommunalverwaltung** (m/w/d) an. Du bist interessiert? Dann bewirb Dich jetzt mit Deinen vollständigen Bewerbungsunterlagen (Anschreiben, tabellarischer Lebenslauf und Kopie des letzten Zeugnisses). Die vollständige Stellenausschreibung findest Du im Internet unter www.amt-geltingerbucht.de/Amtsverwaltung/Stellenausschreibung. Bewerbungsschluss ist der 15. September 2024. Noch Fragen? Dann wende Dich gerne an: Stefan Boock Amt Geltinger Bucht, Hauptamtsleitung Holmlück 2, Telefon: 04632-849154 24972 Steinbergkirche, Stefan.Boock@amt-geltingerbucht.de

Abschlussprüfung der Truppmann- und Truppführerausbildung der Feuerwehren des Amtes Geltinger Bucht

Erfolgreicher Abschluss der Ausbildung der Feuerwehranwärter/innen zum Truppmann/ Truppfrau sowie Weiterbildung aktiver Feuerwehrkameraden/innen und -kameraden zum Truppführer/in der Feuerwehren des Amtes Geltinger Bucht



Am 08.06.2024 fand auf dem Gut Frauenhof in Esgrus die praktische Abschlussprüfung am Ende der Feuerwehrgrundausbildung für 16 Kameraden/innen und zum Abschluss der Fortbildung zum Truppführer/innen statt. Hierzu begrüßte der Amtswehrführer Matthias Steyer im Vorfeld die Wehrführungen der Feuerwehren, aus deren Feuerwehren die zu prüfenden Einsatzkräfte kamen. Es war das erste Mal, dass eine gemeinsame Abschlussprüfung der angehenden aktiven Feuerwehrleute nach Abschluss der Grundausbildung als auch zum Abschluss der Fortbildung

zum Truppführer erfolgte. Es wurden die verschiedenen Übungsszenarien, bei denen die Absolventen der Prüfungen ihr Wissen und Gelerntes praktisch zeigen sollten, vorgestellt. So gab es einen Einsatz zur Flächenbrandbekämpfung mit Wasserzuführung über lange Strecken, einen dargestellten Unfall in einer Scheune zur Menschenrettung einer verunfallten Person mittels Schleifkorbtrage, einen Brand einer Gartenlaube mit Rettung einer Person, eine technische Hilfeleistung zur Rettung einer eingeklemmten Person und Bekämpfung eines Brandes einer Scheune mit Wasserförderung aus einem Löschteich.

Zum Abschluss der Veranstaltung erfolgte eine Zusammenfassung und Grußworte. Horst Matthiesen, Fachwart f. Ausbildung lobte die gute Ausarbeitung der Übungen und auch die Umsetzung zur Aufgabenerfüllung durch die angehenden Truppmänner/frauen und Truppführer/innen. Alle Gruppen haben gut funktioniert und somit wurden die Prüfungen bestanden. Sodann sprach der Bürgermeister der Gemeinde Esgrus Hendrik Lassen-Petersen Grußworte aus und freute sich, dass die Prüfung im Bereich der Gemeinde ausgeführt werden konnte. Der Amtswehrführer bedankte sich bei Frau Haacke, dass sie den Frauenhof für diesen Tag der Amtsfeuerwehr zur Verfügung gestellt hatte. Es wurde dann auch die gute Stimmung bei den Feuerwehrkameraden/innen lobend hervorgehoben. Bei Grillwurst und Getränken, die durch die Feuerwehr Esgrus bereitgestellt waren, klang der Tag der Prüfung aus.

Michael Amann

Unser Ehrenamt verbindet

In den vergangenen Wochen wurde deutlich, dass das Ehrenamt der Freiwilligen Feuerwehr eine besondere Verbindung schafft. Eine Verbindung zu anderen Wehren, Gemeinden, den Mitbürgern und innerhalb der Kameradschaft. Der Großbrand im Museumsdorf Unewatt hat einen starken Zusammenhalt verschiedener Wehren und Institutionen bewiesen. Gemeinsam verfolgten wir ein Ziel: eine schnelle und sichere Brandbekämpfung. Trotz körperlicher und mentaler Anstrengung hielten die Kameraden zusammen, wurden vom DRK, den Johannitern und der Kreisfeuerwehrzentrale versorgt, um ihr Bestes geben zu können. Die gegenseitige Unterstützung aller Wehren und der Versorgung war eine Selbstverständlichkeit. Aber auch außerhalb der Einsätze schafft das Ehrenamt eine Verbindung. Ende Juni wurde eine



e-masters

INTELLIGENT MODERNISIEREN.DE

Ihr Ansprechpartner für moderne Elektrotechnik.

Elektro Wende

Brunsholm 13
24402 Esgrus
Tel. 0 46 37/2 29
www.elektro-wende.de

Paulsen

— Meisterbetrieb seit 1935 —

Dachdeckerei Fassaden Bauklempnerei

Sterup · Terkelsmai 15
Tel. 0 46 37 - 19 88
www.klempnerei-paulsen.de

interne Fahrradtour von ca. 25 km ausgerichtet. Eingeladen waren aktive und passive Mitglieder, wie die fördernden Mitglieder. Solch eine Veranstaltung bietet die Möglichkeit, sich untereinander kennenzulernen, Vertrauen zu schaffen und das Gemeinschaftsgefühl zu stärken. Aber auch der Spaß darf nicht zu kurz kommen. So nahmen wir beim ersten Fußball Dart Turnier, welches vom Festausschuss Steinbergkirche veranstaltet wurde, teil. Der Tag bot Spiel und Spaß für Groß und Klein. Mit viel Freude gingen wir als Sieger aus dem Turnier und nahmen den Wanderpokal mit nach Hause. Dieser kann im Schulungsraum der Freiwilligen Feuerwehr Steinbergkirche betrachtet werden und erinnert uns daran, welch einen Stellenwert die Kameradschaft und Gemeinschaft innerhalb des Ehrenamtes hat.

Weitere Infos findest du unter www.feuerwehr-steinbergkirche.de, bei Facebook „Feuerwehr Steinbergkirche“ oder bei Instagram @feuerwehr_steinbergkirche.de
Anna-Lena Gabel

Einen Ostangler hält Sturm und Regen nicht auf!



4 Gigaliner Container der Firma Nordschrott warteten darauf, um von der Jugendfeuerwehr Ostangeln anlässlich ihrer 14. Metallschrottsammlung gefüllt zu werden, doch zuerst sah es nicht danach aus, dass die Jugendwehr genug Metallschrott zusammen bekommt. 1 Woche vor dem Sammeltermin waren gerade mal 25 Anmeldungen zur Abholung von Metallschrott bei Familie Weber eingegangen und es sah nach einer ruhigen Sammlung aus. Doch dann liefen die Drähte wieder heiß und am Ende waren es wieder über 90 Adressen, die von den Schrottsammlerteams angefahren wurden um den Metallschrott zu holen. Betreuer, Eltern und Freunde der Jugendfeuerwehr halfen wieder mit. Der Wettergott meinte es an diesem Tag nicht gut mit den Sammlern. Es stürmte und regnete aus Eimern und schon nach kurzer Zeit waren alle durchnässt. Pavillons die als Wetterschutz dienten, mussten mit Gewichten und Spanngurten gegen den starken Wind gesichert werden. Aufhören? Abbrechen? Das kam für die jungen Brandschützer und ihren

Helfern nicht in Frage. Sie trotzten dem Wetter und ließen sich von Sturm und Regen nicht aufhalten! „Auf Regen folgt Sonnenschein“, und so war es auch. Am Ende wurden die Jugendlichen mit reichlich Metallschrott beschenkt und mussten noch 2 weitere Container nachordern.

LIEBE SCHROTTSPENDER: DANKE für 30 Tonnen Mischschrott und 2 Tonnen Edelschrott! Außerdem bedanken wir uns bei allen Helfern und allen Firmen für die Unterstützung! Schöne Grüße Jugendwartin Viviane Weber.

Kreisjugendfeuerwehrtag in Handewitt



Nach intensiven Vorbereitungen konnte der diesjährige Kreisjugendfeuerwehrtag in Handewitt starten. Mehr als 26 Helfer der Jugendfeuerwehr Handewitt sorgten gemeinsam für einen schönen Tag. Auch diverse Hilfsorganisationen waren auf der Blaulichtmeile vertreten und informierten über ihre Arbeit. Das große Highlight war natürlich der Wettkampf an diesem Tag. So waren dieses Jahr 8 Teams aus 7 Jugendfeuerwehren am Start, um gegeneinander anzutreten. Der Wettbewerb gliedert sich in zwei Teile, einmal den feuerwehrtechnischen Teil mit einem Löschangriff sowie in den sportlichen Teil in Form eines Staffellaufs mit unterschiedlichen Aufgaben. Die Wertungsrichter verfolgten dabei genau, ob auch alles ordnungsgemäß umgesetzt wurde und gaben bei Verstößen Strafzeiten/ Fehlerpunkte. Damit ist es nicht nur wichtig, relativ schnell zu sein, sondern auch möglichst wenig Fehler zu machen. Die Teammitglieder mussten somit eng zusammenarbeiten. Platz 1,2 und 3 fahren Ende Juni zum Landesentscheid und treten dort gegen Jugendfeuerwehren aus den anderen Kreisen und Städten an. Die Platzierungen für unseren Kreis sehen wie folgt aus:

JETZT! Inspektion



Bevor Sie Holz machen.
Ihrer Sicherheit zuliebe.

**Mobiler
Motoren Service
Holger Ehlers**

Brunsholm 3
24402 Esgrus

Reparatur und Verkauf
aller Marken.

Tel. 0 46 37 - 96 33 66

TAXI DREWS IHRE WAHL FÜR EINE GUTE FAHRT

- Kranken- und Dialysefahrten
- Fahrten zur Chemo und Strahlentherapie
- Rollstuhltransport

gerne übernehmen wir für sie die Antragstellung zur Übernahme der Fahrkosten.
Wir rechnen mit fast allen gesetzlichen Krankenkassen ab (ausgenommen ist die DAK).

04 6 36 97 66 33 0171 2172 96 3

Inhaberin Silvia Jebe · Hauptstraße 16 · 24977 Langballig · info@taxidrews.de

1. Platz: JF-Steinbergkirche
2. Platz: JF-Ostangeln
3. Platz: JF-Schleswig (1)

Herzlichen Glückwunsch an die Teams und viel Erfolg auf Landesebene! Vielen Dank für die Teilnahme auch an die anderen Teams. Der Spaß steht hierbei auch immer an erster Stelle. Wir freuen uns schon auf das nächste Jahr! Neben den Wettkämpfen gab es außerdem viele lustige Spiele. Bei den Spielen belegte die Jugendfeuerwehr Wanderup den 1. Platz. Herzlichen Glückwunsch! Zur Teilnahme an den Spielen und als Zuschauer waren 7 weitere Jugendfeuerwehren angereist. Um die Verpflegung kümmerte sich das DRK Kappeln. Wir bedanken uns bei allen Mitwirkenden, bei allen Hilfsorganisationen, Jugendfeuerwehren, der Gemeinde Handewitt sowie bei unserem Sponsor der Ostangler Versicherung.

Tobias Thies

Richtiges Schietwetter am Schwackendorfer Flohmarkt

Am 7. Juli 2024 fand in Schwackendorf wieder der beliebte Dorfflohmarkt statt. Die plötzlichen heftigen Regenschauer machten uns als Veranstalter große Sorgenfalten. Uns taten die Aussteller leid, die ihre Ware gar nicht schnell genug mit Planen abdecken konnten. Manch angemeldeter Verkäufer war am Sonntag gar nicht erst angereist und so entstanden einige Lücken. Andere Händler mussten ihren Stand abbauen, weil alles durchnässt war. Aber es gab auch viele Standbesitzer, die bis zum Schluss durchgehalten haben. So ein Schietwetter hatten wir noch nie zum Flohmarkt! Doch wenn die Sonne ganz kurz hervor schaute, war die Straße wieder voll und es wurde fröhlich gehandelt und verkauft. **Wir vom Vorstand möchten uns besonders bei allen Ausstellern bedanken, dass sie so tapfer durchhalten haben - ohne Euch hätten wir keinen Flohmarkt! Vielen Dank auch an alle „helfenden Hände“, die uns freiwillig und ohne Aufforderung unterstützt haben! Und ein großes Dankeschön an unsere Besucher, die den Flohmarkt erst lebendig werden ließen!** Für nächstes Jahr wünschen wir uns zum Flohmarkt besseres Sommerwetter!!!

Bürgerverein Schwackendorf, Susann Nissen

Regenmengen Gemeinde Pommerby



„Wir Geltinger – Hand in Hand“ Veranstaltungen der neu gegründeten Aktivgruppe des Ausschusses Sport, Soziales und Birkhalle

Erfreulich ist, dass sich ein knappes Dutzend Geltingerinnen und Geltinger ehrenamtlich für die Gemeinde engagieren möchte. Vorausgegangen war eine „Suchveranstaltung“ des Ausschusses Sport, Soziales und Birkhalle der Gemeindevertretung Gelting. Der Einladung zum Mitmachen waren mehr Gäste als erwartet gefolgt. Marco Witt, Vorsitzender des o.g. Ausschusses, erläuterte, dass die Bereitschaft, sich am Gemeindeleben aktiv zu beteiligen, nachlässt und kommunale Angebote immer weniger angenommen werden. Insofern war es naheliegend, die Menschen vor Ort einzubinden mit der Frage: Welche Themen und Aktivitäten sind interessant – und zwar sowohl für Senioren und Seniorinnen als auch für die gesamte Bürgerschaft? Gefragt waren Ideen und Meinungen verknüpft mit dem Wunsch, Menschen zu finden, die Spaß daran haben, sich innerhalb der Dorfgemeinschaft aktiv einzubringen. Nach knapp zwei Stunden konnte Marco Witt eine beachtliche Anzahl an Ideen und Vorschlägen präsentieren. Er wies an dieser Stelle darauf hin, dass es in Gelting viele ehrenamtlich arbeitende Mitmenschen an den unterschiedlichsten Stellen gibt wie z.B. die Landfrauen, den MTV Gelting oder den Gemeindenachmittag der Kirchengemeinde. Sein Anliegen sei, keine Konkurrenz aufzubauen, sondern eine Ergänzung zu Bestehendem auf kommunaler Ebene anzubieten. Zwischenzeitlich hat die gegründete Aktivgruppe „Wir Geltinger – Hand in Hand“ ein erstes Angebot erarbeitet, mit dem sie im September dieses Jahrs starten wird. Die Gruppe hofft, dass die geplante Auswahl bei den Geltingerinnen und Geltingern auf Interesse stößt und freut sich auf Ihr Kommen.

16.09.2024: 15 – 17 Uhr, Cafeteria Birkhalle

„Blaues Sofa“ – Gäste: Herr Dr. Klaus Krüsmann und Herr Piet Nissen

25.09.2024: 15 – 17 Uhr, Cafeteria Birkhalle

Handy-Sprechstunde

28.09.2024: 10 – 12 Uhr, Bauhof Gelting

Eröffnung „Reparatur-Treff“

Eine Teilnahme bzw. ein Besuch ist kostenlos. Detailliertere Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden sich jeweils zeitnah in der Presse. Falls Sie vorab Fragen haben, richten Sie diese bitte an Marco Witt (E-Mail: marco.witt@allianz.de).

Margret Mosdzien

Nachruf

Die Gemeinde Stangheck trauert um den ehemaligen
Gemeindevertreter und stellvertretenden Bürgermeister

Claus Lausen

Herr Lausen war von 1986 bis 2003 in der Gemeindevertretung Stangheck tätig,
hiervon ab 1998 auch als 2. Stellvertretender Bürgermeister.

Mit dem Dank für sein engagiertes Wirken verbindet sich unser
ehrendes Gedenken, das wir ihm stets bewahren werden.

Für die Gemeinde Stangheck

Björn With
Bürgermeister

SANITÄTSHAUS

Schütt & Jahn
GmbH

AN- UND AUSZIEHHILFEN
Helfer im Alltag

Kompressionsstrümpfe leichter und schnell anlegen – ohne großen Kraftaufwand!

Lassen Sie sich jetzt in Ihrer Schütt & Jahn Filiale beraten – wir unterstützen Sie gern.

Heideland Süd 7 • Handewitt/Weding
0461 493493 • www.schuett-jahn.de
EIN UNTERNEHMEN DER AUXILIUM GRUPPE





**BAUGESCHÄFT
TORGE BOCK**

- Sanierung
- Modernisierung
- Renovierung
- Umbau

Nübelfeld 82 | 24972 Steinbergkirche
Tel. 0152 - 22 73 68 46 | info@baugeschäft-torge-bock.de

www.baugeschäft-torge-bock.de

Wegwerfen ? – Von wegen ...

Reparatur-Treff im Geltinger Bauhof

Kaputtes oder Defektes gemeinsam reparieren, statt es wegzuworfen. Das ist der Grundgedanke des Geltinger Reparatur-Treffs – einen Alltagsgegenstand oder ein Lieblingsstück nicht gleich aufzugeben und so unserer Wegwerf-Mentalität begegnen. Die ehrenamtliche Aktivgruppe „Wir Geltinger – Hand in Hand“ des Ausschusses Sport, Soziales und Birkhalle der Geltinger Gemeindevertretung möchte mit ihrem Reparatur-Treff diese Idee auch umsetzen. Einmal monatlich können Besucher des Reparatur Treffs ihre Gegenstände in den Geltinger Bauhof bringen, wo ehrenamtliche „Reparateure“ helfen werden, dass die gemeinsame Reparatur gelingt. Toaster, Lampen, Föhne, Spielzeug ... was nicht mehr funktioniert, kaputt oder beschädigt ist, und unter dem Arm getragen werden kann, kann mitgebracht werden. Gemeinsam wird versucht, eine erfolgreiche Reparatur hinzubekommen. Die Arbeitsleistung der Reparatur ist kostenlos. Notwendige Ersatzteile (z.B. ein Fahrradschlauch) sollten – wenn möglich – mitgebracht werden oder werden in Rechnung gestellt. Für die helfenden Ehrenamtler ist es hilfreich, sich vorher anzumelden - weitere Informationen finden Sie zeitnah in der Presse. Der Geltinger Reparatur Treff startet im September dieses Jahrs. Falls Sie Fragen vorab haben, richten Sie diese bitte an folgende E-Mail-Adresse: dirk.ruetterswoerden@gemeinsam-fuer-gelting.de. **Margret Mosdzien**

Digitales Zeitalter? – Wir sind dabei ...

Handy-Sprechstunde in Gelting, Cafeteria Birkhalle

Was ist das denn ? – werden sich einige Bürgerinnen und Bürger beim Lesen fragen. Wer braucht denn so etwas? Diese Frage haben wir uns in der Aktivgruppe „Wir Geltinger – Hand in Hand“ des Ausschusses Sport, Soziales und Birkhalle der Gemeindevertretung Gelting auch gestellt. Gespräche – auch mit etwas Älteren in der Gemeinde – zeigten jedoch, dass oftmals große Unsicherheit bei der Bedienung eines Handys (bzw. Smartphones) besteht. Oft aus Angst oder Unwissenheit wird der Umgang mit den „digitalen Medien“ vermieden. Telefonate funktionieren – aber dann hören die Kenntnisse bald auf. Wir können die Zeit nicht anhalten. Oft gibt es Termine nur noch „online“, der Busfahrplan wird nicht mehr ausgedruckt. Der Zugang zu Informationen ist erschwert. Beispiele kennen wir alle. Ein Smartphone kann die Teilhabe am gesellschaftlichen Leben erleichtern. Ein

Video-Anruf mit den Enkeln bringt Spaß und Freude. Hier soll die Handy-Sprechstunde unterstützen. Gemeinsam können wir Ihre Fragen klären, Tipps geben, neue Funktionen erklären. Vielleicht finden sich auch Gleichgesinnte, die sich im Umgang mit dem Handy weiter stärken möchten. Ausgeschlossen ist die Einrichtung eines Smartphones und wir machen keine Kaufberatung. Wir starten am 25.09.2024 ab 15 Uhr. Das Angebot ist kostenlos, eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Bitte vergessen Sie nicht, Ihr Handy mitzubringen. Noch ist die Handy-Sprechstunde im Aufbau. Deshalb freuen wir uns auch über Bürgerinnen und Bürger, die ihr Wissen an andere weitergeben möchten. Weitere Informationen finden Sie zeitnah in der Presse. Falls Sie vorab Fragen haben, stehen Ihnen Dirk Rütterswoerden (E-Mail: dirk-ruetterswoerden@gemeinsam-fuer-gelting.de) und Petra Leupold (Handy: 0171 7130916) zur Verfügung. **Petra Leupold**

Freiluftgottesdienst in Rabel!



Am 30.06. kam die Kirchengemeinde St. Christophorus Ostangeln in Rabel zusammen, um einen Gottesdienst zu feiern. In diesem Jahr zum ersten Mal unter der Leitung von Pastor Birkner. Etwa 60 Bürgerinnen und Bürger aus der Kirchengemeinde nahmen am Gottesdienst teil. Musikalisch wurde der Gottesdienst durch den Rabler-Sängerkreis begleitet. Der mit erfrischenden, modernen

Zuhause ...



KRANKENPFLEGEVERBAND OSTANGELN DIAKONIE
Sozialstation
 Gelting · Sörup · Steinbergkirche

Süderholm 18 · 24395 Gelting
 Telefon: 04643 - 18 92 92 · Fax: 18 92 94
www.ambulante-pflege-ostangeln.de



Ein perfekt gepflegter Rasen

mit den Rasenmähern von STIHL & Husqvarna



Bereit für einen perfekt gepflegten Rasen? Entdecken Sie die leistungsstarken Rasenmäher von Husqvarna und Stihl! Mit innovativer Technologie und erstklassiger Qualität sorgen sie für einen sauberen Schnitt und ein makelloses Ergebnis. Egal ob kleiner Garten oder weitläufige Grünfläche, diese Rasenmäher bringen Ihren Garten auf Vordermann.

Holen Sie sich jetzt Ihren zuverlässigen Begleiter für die Gartenpflege!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Raiffeisen Technik Ostküste GmbH
 Terkelsmai 1 · 24996 Sterup
 Tel.: 04637 265 · technik-sterup@rw.net
www.rw.net/rt-ostkueste



Liedern dem Gottesdienst einen besonders schönen Rahmen bereitete. Im Anschluss an den Gottesdienst kamen die Kirchgänger bei Kaffee und Keksen noch zum „Klönshnack“ zusammen. Besonders begeistert zeigten sich die Besucher von der „Location“ in Rabel, die für so eine Veranstaltung auch bei Regen, einfach perfekt sei. So bedanke sich Pastor Birkner auch ganz besonders bei Bürgermeister Stefan Meyer, der den Gottesdienst in der organisatorischen Vorbereitung unterstützt hatte. Verbunden mit dem Wunsch, im nächsten Jahr wieder einen Gottesdienst in Rabel durchzuführen. Dem würde nichts im Wege stehen, so Bürgermeister Meyer. **Text: Stefan Meyer**



Ein besonderes Jahr für den Schützenverein Steinberg

Auch dieses Jahr wurde ein neues Königspaar samt Hofstaat ermittelt. Am 05.05.24 fand das jährliche Königsschießen statt. Nach einem leckeren Frühstück konnten alle gestärkt in den Wettkampf übergehen. Nach Auswertung der Ergebnisse, wurden am 25.05.24

Torsten Reimann zum König und Christiane Petersen zur Königin ernannt. Wie bereits aus dem Vereinsnamen ersichtlich, war das Gründungsjahr 1974. Den Schützenverein Steinberg e.V gibt es nunmehr seit 50 Jahren. Damit



Bild v li.: Inge Petersen (2. Hofdame), Lucy Wilhelm (Prinzessin), Sandra Reimann (1. Hofdame), Lewe Wilhelm (Prinz), Christiane Petersen (Königin), Torsten Reimann (König), Olaf Tietjens (2. Ritter), Lars Neumann (1. Ritter)

aber nicht genug, es befinden sich noch immer drei Gründungsmitglieder in unserem Verein. Somit feiern Volker Asmussen, Ulla Asmussen und Manfred Wodka ebenfalls ihr 50 jähriges Jubiläum. Herzlichen Glückwunsch an dieser Stelle! Ein solch besonderes Jubiläum muss gefeiert werden. Dazu werden sich am 23.11.24 unsere Vereinsmitglieder sowie befreundete Schützenvereine im Vereinsheim Steinberg versammeln. **Text und Foto Torsten Reimann**

Beratung zu PV, Wärmepumpe und Fördermöglichkeiten

Im Rahmen des Angelter Umweltfest am 1. September 2024 auf dem Scheersberg wird Jan Asbahr, Energieberater bei der Verbraucherzentrale, einen Impuls Vortrag zum Thema Photovoltaik, Solarthermie, Wärmepumpen und Fördermöglichkeiten halten. Geht das auch

Wärmepumpe + Solarstrom



im Altbau, muß ich erst das ganze Haus dämmen, wie hoch sind die Kosten? Für all diese Fragen steht Herr Asbahr am Stand der Verbraucherzentrale zur Verfügung. Dieses Angebot im Rahmen des energetischen Quartierskonzepts Steinbergkirche ist für alle Interessierten offen. Eine Anmeldung für die kostenfreie Veranstaltung ist nicht notwendig. **AG Energie&Klima Steinbergkirche**

seniorenbeirat der Gemeinde Steinbergkirche



Der Digitale Engel kommt nach Steinbergkirche

Am 14. August 2024 kommt der Digitale Engel des Vereins „Deutschland sicher im Netz e.V.“ zu uns nach Steinbergkirche. Der



bundesweit operierende Verein informiert in einer Info-Veranstaltung über den Umgang mit digitalen Medien im Alltag (Internet, Smartphone und Tablet etc.) und wie dies vermittelt werden kann. Organisiert

wird die Veranstaltung vom Ausschuss für Soziales, Kultur und Sport der Gemeinde Steinbergkirche in Zusammenarbeit mit dem Seniorenbeirat Steinbergkirche. Die Veranstaltung findet wieder bei Kaffee und Kuchen – gesponsort von Bürgermeister Schiewer – von 14 bis 16 Uhr im Saal des Restaurants „Angila“ in Nübelfeld statt. Anmeldungen werden unter Telefon: 04632-876143 oder 0170-5625634 entgegengenommen.

Der Seniorenbeirat informiert

Liebe Seniorinnen und Senioren von Steinbergkirche, unsere Informationsveranstaltung mit der Polizei zum Thema Enkeltrick etc., bei Kaffee und Kuchen war mit 42 Teilnehmenden gut besucht. Es war eine sehr gelungene und wichtige Veranstaltung, die einigen noch einmal die Augen geöffnet hat. Wir werden dies bestimmt wiederholen.

Am 6. Juni fand eine öffentliche Sitzung des Seniorenbeirates statt, bei der viele Organisationen, die sich mit der Seniorenbetreuung befassen, anwesend waren. Ein Gedankenaustausch mit diesen Organisationen, wie beispielsweise eine Vernetzung und Bündelung von Aktivitäten organisiert werden kann, ist für den 29. August 2024 vorgesehen. Weitere Planung des Seniorenbeirates für dieses Jahr sind (Termine noch offen):

- Hilfe bei Problemen mit dem Smartphone, Tablet oder PC
- Fahrsicherheitstraining mit dem Pedelec (E-Bike)
- Info-Veranstaltung zur Patientenverfügung, Vorsorgevollmacht etc. zusammen mit dem SoVD
- Erste Hilfe für Senioren und bei Senioren, ggf. mit dem DRK

Neuwahl des Seniorenbeirates Steinbergkirche im Dezember 2024

Im Dezember 2024 wird der Seniorenbeirat der Gemeinde Steinbergkirche per Briefwahl neu gewählt. Es werden Kandidaten gesucht, die im Seniorenbeirat mitarbeiten möchten. Die Ausschreibung, später die Vorstellung der Kandidaten und die Wahl selbst werden rechtzeitig von der Gemeinde organisiert und bekannt gegeben. Bitte versäumen Sie es nicht uns zu kontaktieren, wir sind auf ihre Mithilfe angewiesen. Für die Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Steinbergkirche liegt dieser Ausgabe ein Infor-

Kunsthaus Kobs Bilder & Einrahmungen

Große Werke + kleine Kostbarkeiten,

entdecken Sie neue Arbeiten und besondere Raritäten

Sommer • Sonderpreise • 8-24

von nationalen + internationalen Künstlern Für "ihre" Bilder machen wir individuelle Rahmungen

24975 Ausacker - Osterdorf 15

Tel. 0 46 34 / 91 56 - info@kunsthaus-kobs.de

Öffnungszeiten: Mo-Mi 9.30 - 12.00 Uhr und 14.00 - 17.00 Uhr

BÜROKRAFT / VERWALTUNGSFACHKRAFT GESUCHT

Der Gewässer- und Landschaftsverband Flensburger Förde sucht zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine Bürokräft / Verwaltungskraft (w/m/d) für die Beitragshebung. Die Anstellung erfolgt zunächst im Rahmen eines Minijobs, später auch Teilzeit. Der Arbeitsort ist Sterup / Sörup, die Arbeitszeit ist bevorzugt vormittags.

Bewerbung per Mail bitte an: gulfv-bg23@web.de

mationsblatt mit Informationen zu Freizeit- und Bildungsangeboten bei. Wir bitten um Beachtung. eMail: seniorenbearat.steinbergkirche@gmx.de, Homepage: www.seniorenbearat-steinbergkirche.de/kontakt, Telefonisch: 0170 / 5625634 oder 04632 / 876143 - Herwig Hansen, Vorsitzender

Ihr Seniorenbeirat Steinbergkirche, Herwig Hansen, Vorsitzender



SMILE24 auf dem Scheersberg

Im Rahmen des Angeliter Umweltfest

am 1. Sep. 2024 auf dem Scheersberg wird

Anna Paeske vom Mobility Team NAH.SH das Projekt SMILE24 vorstellen. Alle Fragen zum Shuttle Bus, zum Car Sharing, zu den Leihrädern und den Expressbussen

können Sie hier loswerden. Frau Paeske wird zuvor in einem Impuls Vortrag die wesentlichen SMILE24 Elemente noch einmal vorstellen. Auch konkrete Fragen zur Nutzung der App oder warum ist gerade kein Shuttle verfügbar ist, können gestellt werden. Die Nah.Shuttle App können Sie kostenfrei installieren. Wer kein Smartphone nutzt, kann auch per Telefon die elektrischen Zubringer Busse reservieren. Wie das alles funktioniert, erfahren Sie live am 1. September. Tipp: kommen Sie doch mit einem Shuttle Bus zum Scheersberg. Eine Anmeldung für die kostenfreie Veranstaltung ist nicht notwendig. **ZehnZebras Steinbergkirche**

„Highlands & Islands“ – Sommermusik



„Highlands & Islands“ – Sommermusik in der St. Martin Kirche in Steinbergkirche am 1. August 2024 um 19:00 Uhr mit dem Duo „Sing Your Soul“ – Ulrich Lehna (Klarinetten) & Meike Salzmänn (Konzertakkordeon). Traditionell am Ende des Sommers ist das Duo „Sing Your Soul“ mit Ulrich Lehna an verschiedenen Klarinetten und Saxophon und Meike Salzmänn am Konzertakkordeon musikalisch in Steinbergkirche zu Gast. Dieses Mal erklingt am Sonntag 1. September um 19:00 Uhr in der St. Martin Kirche das neue Programm „Highlands & Islands“ - eine musikalische Weltreise, die in hohe Berglagen (Peru, Schottland, Mexiko, Schweiz und Frankreich) und auf einsame Inseln (Kuba, Neuseeland, Hawaii, Indonesien, Karibik, Italien) entführen möchte. Eine Kollekte für die Musik und zur Deckung der Unkosten wird erwartet. Mehr Informationen unter sing-your-soul.jimdofree.com. Unvergessen sind Melodien a la Buena Vista Social Club, die von Liebe und Enttäuschung erzählen, schwungvolle mexika-

nische Rhythmen und Melodien aus den Anden handeln von Legenden oder Ereignissen aus dem täglichen Leben der einheimischen Bevölkerung und völlig unbekannt sind maorische Weisen, die normalerweise auf Muschelhörnern gespielt werden und Geschichten von Abschied und Neubeginn erzählen. Die sonnige Insel Capri ist musikalisch Thema einer Serenade, die den Sonnenuntergang heraufbeschwört, dazu erklingt finnischer Tango von den Schäreninseln. Ebenfalls temperamentvoll sind die schottischen und bretonischen Melodien, die sofort die Weite der Graslandschaften und das Rauschen des Meeres heraufbeschwören. Wie immer führt Akkordeonistin Meike Salzmänn charmant durch das Programm. Im Sommer 2024 absolviert das Duo mehrere Konzerteisen durch ganz Deutschland, die von Flensburg bis an den Bodensee, von der Mosel zur Rhön, in den Schwarzwald und in den Harz bis ins Allgäu an den Fuß der Alpen führen. Termine, Spielorte, Infos unter sing-your-soul.jimdofree.com

Seifenkistenrennen 2024 in Sterup:

Ein rasanter Spaß für Groß und Klein!

Lust auf einen Tag voller Spannung und Spaß? Dann sei dabei beim

1. STERUPER SEIFENKISTENRENNEN 2024



in Sterup/Solberg am 15. September! Ab 13 Uhr heißt es: Helme aufsetzen und ab die Post! Egal ob jung oder alt, von 6 bis 99 Jahren – jeder kann mitmachen (die ganz Kleinen unter 6 Jahren nur in Begleitung eines Erwachsenen). Bringt eure eigenen Seifenkisten mit und zeigt uns, was ihr drauf habt! Ob Einsitzer, Zweisitzer oder in der Bobbycar-Spezialklasse – neben der schnellsten Seifenkiste werden auch die kreativste Kreation und der Fanliebling gekürt. Zuschauer sind natürlich auch herzlich Willkommen! Für Speisen und Getränke ist selbstverständlich gesorgt. Da es keine Parkplätze vor Ort gibt, kommt am besten zu Fuß oder mit dem Fahrrad. Der Verein „Butschern und klönen rund um Sterup“ lädt herzlich ein zu diesem aufregenden Event. Der Verein wurde gegründet, um die Gemeinschaft zu stärken und Freude am Dorfleben zu fördern. Mit vielfältigen Veranstaltungen möchten die Mitglieder Jung und Alt zusammenbringen und das Dorfleben bereichern.

Neugierig geworden? Alle Infos und die Möglichkeit zur Anmeldung gibt's auf butschernundkloenen.de. **Jan Möller**

CHR. HAMANN
BAUMASCHINEN

Bobcat

IHR BAUMASCHINEN-SPEZIALIST IM NORDEN
VERMIETUNG, VERKAUF & REPARATUR

☎ 04635 29308-0
✉ hamann@bobkat.de

📍 Sörup & Flensburg
www.bobkat.de

Mecalac AHLMANN Schaffer // Stehr

Neuer Kurs ab 20. September 2024

Beckenbodenschulung

Präventives Beckenbodentraining in Theorie und Praxis zur Stabilisierung der Beckenregion und Verbesserung der Kontinenz

PHYSIOTHERAPIE
K. BOHLANDER & Y. JOSWIG

Bahnhofstr. 1 im GIZ in Sörup · Telefon 04635 - 512

EUTB Schleswig

Ergänzende unabhängige Teilhabeberatung im neuen Begegnungszentrum des Vereins zur Förderung behinderter Menschen im Kreis SL-Flensburg - Seminarweg 12 · 24837 Schleswig, Telefon: 04621- 547 99 96 · Mobil: 0176- 879 01663

E-Mail: t.malz@lvkm-sh.de • Website: www.eutb-sh.de

- Offene Sprechzeiten mittwochs 9 Uhr bis 11 Uhr -

Frauzentrum Schleswig e.V.

Information · Beratung · Begleitung

Bahnhofstraße 16 · 24837 Schleswig · Tel. 0 46 21 - 2 55 44

E-Mail: frauzentrum@foni.net • www.frauzentrum-schleswig.de

Hebammen-Notdienst

Anke Elisabeth Theede • Tel. 0 46 32 - 8 71 81 39 • 0162 - 53 67 790

Sabine Papenhagen · Telefon 0151 - 700 27 301

Apotheken Notdienstfinder

Auskunft aller Apotheken in Ihrer Nähe:

ob per Anruf, SMS, Website oder App



Telefon: 0800 00 22 8 33

(kostenlos vom Festnetz)

Mobilfunk: 22 8 33 (69 ct/Min.)

SMS an: 22 8 33

(„apo“ oder „PLZ“ per SMS)
(69 ct/Min. pro SMS)

Internet:

22833.mobi

(PC-Website oder Mobile Web)

www.aponet.de

Suchthilfezentrum Schleswig

In Schleswig sowie in den Außenstellen Kappeln und Satrup bestehen wöchentliche Beratungsangebote für Menschen, die direkt oder indirekt von Problemen in Zusammenhang mit Alkohol, Medikamenten, Drogen, Glücksspiel, Medien und anderen Verhaltenssüchten betroffen sind. Die Beratung ist kostenlos, konfessionell unabhängig und auf Wunsch anonym.

offene Sprechstunde in Kappeln: dienstags 17.00 - 18.00 Uhr

Medizinisches Versorgungszentrum (MVZ), Konsul-Lorentzen-Str. 3, Kappeln

offene Sprechstunde in Satrup: mittwochs 16 - 17 Uhr

Bildungszentrum i-Punkt, Flensburger Straße 29, 24986 Mittelangeln

offene Sprechstunden in Schleswig:

dienstags 17.30 - 18.30 Uhr und freitags 9.00 - 10.00 Uhr Suchthilfe-

zentrum, Suadicanistraße 45, 24837 Schleswig

Nähere Infos unter 0 46 21 - 48 61 0 oder www.suchthilfezentrum-sl.de.

Pflegedienst

Ambulante medizinische, pflegerische, betreuende und beratende Hilfe: Wir sind die Einrichtung Ihrer Kommunal- und Kirchengemeinde und „Rund um die Uhr“ für Sie erreichbar, rufen Sie uns einfach an! Diakonie Sozialstation Gelting Sörup Steinbergkirche Telefon 04643189292 und Telefon 046352928 445

Frauenzimmer e.V.

Notruf und Beratung

Schmiedestraße 18 · 24376 Kappeln · Telefon 0 46 42 - 72 94

E-Mail: FrauenzimmerKappeln@web.de • www.frauenzimmer.org

Öffnungszeiten Montag - Freitag 10 - 12 Uhr und nach Absprache



Philipsthal recycling
Bauschutt Stumpfen Gartenabfälle

Containerdienst

Telefon: 0 46 32 / 84 03 0 • Mobil: 01 75 / 18 36 55 3

Öffnungszeiten:
Mittwochs von 14:00 - 18:00 Uhr • Samstags von 09:00 - 12:00 Uhr



08000 116 016

Rheuma Liga Flensburg

Ab 1.10.2019 findet jeden Mittwoch um 15.00 Uhr in der kleinen Halle der Senioren-Residenz Glücksburg ein Funktionstraining (Trockengymnastik) mit der Therapeutin Fr. Diekmann statt. Bei Interessebitte melden Tel. 0461/582742 oder 015114331061. Sprechzeiten. Di. 9-13 Uhr, Do. 14-18 Uhr

Das Krisentelefon (0 46 21 - 988 404) hilft nachts und am Wochenende

Unter dieser Telefon-Nr. kann jeder Bürger des Kreises Schleswig-Flensburg und der Stadt Flensburg telefonische Hilfe und Beratung bei persönlichen Krisen oder seelischen Notlagen nachts und am Wochenende erhalten.

Pflege Stützpunkt im Kreis SL-FL

Flensburger Straße 7 (Eingang Windallee), 24837 Schleswig Tel. 0462187-800, Fax 0462187-344, E-Mail pflugestuetzpunkt@schleswig-flensburg.de, www.schleswig-flensburg.de

Projekt FadenFroh

ist ein therapieunterstützendes Projekt für Frauen mit oder nach einer Krebserkrankung in Kleingruppen. Im Vordergrund steht das Gespräch. Kreative Angebote und Übungen zur Entspannung ergänzen den Kurs. Einmal monatlich Dienstagsnachmittags in Grundhof. Um eine vorherige Anmeldung wird gebeten. **Termine & Kontakt:** Gabriele Schulze - Fon 0 46 36 – 97 60 25 - info@gabriele-schulze.de oder www.gabriele-schulze.de

Weißer Ring Schleswig

Hilfe für Kriminalitätsoffer

Telefon 0173 - 98 99 474, weisser-ring-schleswig@gmx.de

Hospizdienst Angeln e.V.

Ambulante Hospizarbeit für die Region Angeln. Beratung und Begleitung bei schwerer Erkrankung und am Lebensende, sowie palliativpflegerische Beratung Telefon: 0 46 32 / 2 18 99 91, Email: info@hospizdienst-angeln.de, Internet: www.hospizdienst-angeln.de. Sprechzeiten nach Vereinbarung oder: Dienstags 15 -17 Uhr, Konsul-Lorentzen-Str. 2, Kappeln
Donnerstags 10 - 12 Uhr, Gintoft 34, Steinbergkirche
Spendenkonto: DE91 2175 0000 0186 0410 91

Wochenend- u. Feiertags Notdienst der Zahnärzte

Telefon-Nr. 04621 – 5499945

Tierärztlicher Notdienst

Unter der zentralen Rufnummer 04 81- 85 82 39 98 erreicht man 365 Tage im Jahr rund um die Uhr den zuständigen Tierarzt.

Wasserzweckverband Ostangeln

Telefon 0 46 43 - 25 60 - mobil: 0172 89 70 025

Abwasserteam Gelting

Telefon 0 46 43 - 18 51 16

Abwassernetz Steinberg / Steinbergkirche

(ohne ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0171- 74 83 755

Abwassernetz Gemeinde Steinbergkirche

(ehemalige Gemeinde Quern) Telefon 0151 - 62 47 35 94

Abwassernetz Gemeinde Sterup

Telefon 0151 - 46 26 32 03

Notruf bei Strom- u. Gasstörungen

Schleswig-Holstein Netz AG Netzcenter Süderbrarup

Team-Allee 5, 24392 Süderbrarup, Tel.-Nr.: 04641 92 04 93 78

E-Mail: kundenservice@sh-netz.com, www.sh-netz.com

Bei Störungen außerhalb der Geschäftszeiten wählen

Sie bitte die Tel.-Nr.: 04106 6 48 90 90

Kleinanzeigen

Kaufe alte Fotoalben und Fotos, Briefmarken, Kriegserinnerungen, Postkarten, Dokumente, Münzen und Medaillen, Feldpost, alte Bestecke, alte Krüge, Geigen, Ostpreußen und Kolonien-Erinnerungsstücke, altes Spielzeug, Orden, Schmuck, alte Anstecknadeln usw. auch ganze Nachlässe. "Die Schatzinsel" in Glücksburg in der Rathausstraße 3 - Auch Haustermine bei Ihnen sind möglich!

Andreas Brix Tel. 0 46 31 / 4 44 95 55 oder 01 62 / 1 00 30 00

Sprachkurse in Langballig, Süderbrarup und Kappeln.
Ab Montag den 16. September: Russisch für Anfänger um 15.30-17.00 Uhr in Langballig. Dänisch für Fortgeschrittene 1 um 17.15-18.45 Uhr in Langballig. Samtale på dansk um 19.30-21.00 Uhr in Kappeln.
Ab Dienstag den 17. September: Plattdeutsch für Anfänger um 16.00-17.30 Uhr in Langballig. Dänisch für Fortgeschrittene 2-3 um 17.45-19.15 Uhr in Langballig. Samtale på dansk um 19.30-21.00 Uhr in Langballig.
Ab Mittwoch den 18. September: Dänisch für Anfänger um 15.45-17.15 Uhr in Süderbrarup. Dänisch für Fortgeschrittene 2-3 um 17.30-19.00 Uhr in Süderbrarup. Dänisch für Anfänger um 19.30-21.00 Uhr in Kappeln.
Ab Donnerstag den 19. September: Englisch für Anfänger um 15.30-17.00 Uhr in Langballig. Dänisch für Anfänger um 17.15-18.45 Uhr in Langballig.
Ab Sonnabend den 21. September: Samtale på dansk um 10.30-12.00 Uhr in Langballig. Alle Kurse bestehen aus 10 Einheiten von 90 Minuten.
Nähere Infos: sven-ole.nissen@gmx.de oder 01 71 - 9 72 76 55.

www.gitarrenschole-angeln.de

Martin Liehr 04632 - 1361

Schulz-Elektro



**Elektro - Beratung
 - Installation
 - Reparaturen**

**Elektroinstallateurmeister
 Volker Schulz
 Gartenstraße 9
 24972 Steinbergkirche**

**Telefon: 0 46 32 - 70 04
 Mobil: 0175 - 40 28 902
 E-Mail: volkerschulz@email.de
 www.schulz-elektro.info**

In eigener Sache

Haben Sie Anekdoten oder interessante Geschichten für den Amtskurier? Die Redaktion freut sich über Ihre Beiträge, die Sie uns bitte als Word-Datei zusenden. Auch gerne mit Bild, möglichst mit einer Auflösung von 1 MB (1000 KB).

Unsere Vorgaben für Ihre Beiträge:

- Die Redaktion nimmt Ihre Beiträge gerne entgegen, behält sich aber das Recht der Kürzung vor.
- Bitte senden Sie Ihre Beiträge an die E-Mail-Adresse amtstkurier@amt-geltingerbucht.de
- Versenden Sie die Texte bitte als Word-Datei. Eine Word-Datei endet mit .docx! Möglich ist auch ein RTF (Rich Text Format) endet mit .rtf oder ein OpenDocument-Text, endet mit .odt. Diese Dateien können wir jederzeit in unser Layoutprogramm einfließen lassen, verändern und eventuelle Fehler korrigieren.
- Es können nur Texte berücksichtigt werden, die eine Anzahl an 300 Worten nicht übersteigen.
- Sollten Sie Bilder zum Text haben, achten Sie bitte schon bei der Aufnahme mit dem Handy oder der Kamera auf eine mindestens mittlere, besser noch eine hohe Auflösungseinstellung.
- Ein digital erstelltes Bild sollte 260 dpi nicht unterschreiten, ideal wären 300 dpi. Am besten erkennen Sie das an der Dateigröße, Bilder ab 1 MB = 1000 KB sind noch ok.
- Bitte die Bilder (auch wenn sie schon in der Word-Datei im Text integriert sind) als Original im Anhang mitschicken: als JPEG, TIFF oder EPS.
- Ein Recht auf Veröffentlichung besteht nicht.



„Mit Beobachtung, Analyse und meiner Erfahrung helfe ich Sportlern, ihre Ziele zu erreichen.“

Anett Szigeti | Sportpsychologin und Mental Coach

**Schritt für Schritt ans Ziel!
 Hier Termin vereinbaren**



Kompetenz zahlt sich aus. Auch beim Fondssparen

Aus Geld Zukunft machen



VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG

Dies ist Werbung. Bitte lesen Sie die Verkaufsprospekte und die Basisinformationsblätter der Fonds, bevor Sie eine endgültige Anlageentscheidung treffen. Diese Dokumente sowie die Jahres- und Halbjahresberichte und die Anlagebedingungen erhalten Sie kostenlos in deutscher Sprache bei Ihrer VR Bank Schleswig-Mittelholstein eG oder bei Union Investment Service Bank AG, Frankfurt am Main. Stand: 1. Juli 2024.

Wir freuen uns auf Sie!
 Öffnungszeiten: Montag geschlossen
 Di.-Fr. 09:00 - 18:30 · Sa. 08:30 - 13:30

ALCINA

**Am Wasserwerk 3 · 24972 Steinbergkirche
 Tel. 0 46 32 - 87 63 99**



Haarstudio
 Steinbergkirche

Impressum:

Der Amtskurier erscheint zweimonatlich. Nächster Redaktionsschluss: 15.09.2024
Herausgeber: Amt Geltinger Bucht · Holmlück 2 · 24972 Steinbergkirche
Tel.: (0 46 32) 8 49 10; E-Mail: amtstkurier@amt-geltingerbucht.de

Öffnungszeiten des Amtes Geltinger Bucht:
 Montag 08.00 - 12.00 Uhr
 Mittwoch 08.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr
 Donnerstag und Freitag 8.00 - 12.00 Uhr

Redaktion:
 Friedrich Greggerson · Nübbelfeld 28 · 24972 Steinbergkirche · ☎ (04632) 75 80 (FG)
 Susanne und Martin Danger · Schwackendorf 53a · 24376 Hasselberg · ☎ (04642) 66 14 (SD, MD)

Druck und Verlag:
 Druckerei Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

Anzeigen:
 Satz- und Layoutstudio Micha Rudolph
 Neuer Weg 2a · 24392 Norderbrarup
 Telefon (0 46 41) 13 70 · Fax 98 62 7 44
 E-Mail: info@druckerei-micha-rudolph.de

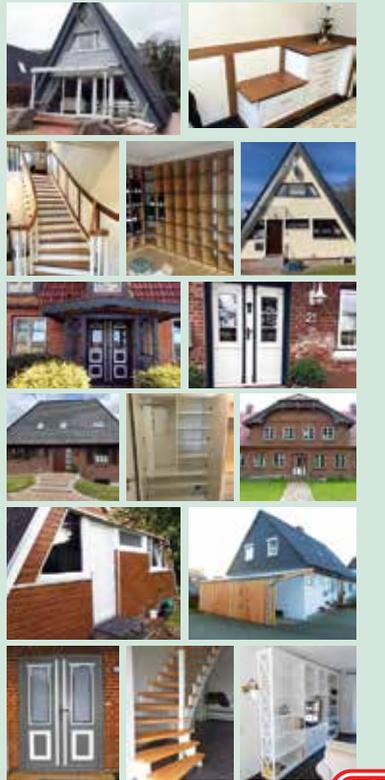
Gedruckt auf Papier mit PEFC und EU-Umweltzeichen.

Namentlich unbeschriebene Beiträge geben die Meinung des Verfassers wieder und müssen nicht der Meinung der Redaktion entsprechen. Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingereichten Beiträgen. Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu kürzen. Beiträge für den Amtskurier können Sie beim Amt Geltinger Bucht oder dem Redaktionsmitglied in Ihrer Nähe abgeben oder an die E-Mail-Adresse amtstkurier@amt-geltingerbucht.de schicken.

Kompetenz in Holz und Kunststoff

Tischlerei Herrmann GmbH

Tischlermeister
und Glaser



Telefon 0 46 42 - 60 39

Mobil 0171 - 527 86 26

tischlerei-herrmann@t-online.de

Dorfstraße 52
24376 Rabel



- Treppenbau
- Einbauschränke
- Fenster und Türen in Holz oder Kunststoff
- Innenausbau • Parkett
- Reparaturen aller Art
- Rollläden und Markisen
- Sicherheitsbeschläge von ABUS
- Notverglasung
- Reparaturverglasung
- Altbausanierungen
- Isolier-, Wärme-, Schall- und Einbruchverglasungen
- Dachfenster von Velux und Roto



Wir bauen Ihnen gerne
Ihr neues Bad

oder
Ihre neue Heizung
und beraten Sie zu den
neuen Förderungen!



Paulsen & Koslowski
Bad & Wärme GmbH

> Getting · Nordstraße 22 · Tel. 04643-18330
> Kappeln · Tel. 04642-4600
info@badundwaerme.de · www.badundwaerme.de

Zeit zum
Feiern!



Alles für Ihr Fest -

Kühlwagen, Ausschankwagen,
Gläser aller Art, Getränke auf Kommission
und vieles mehr!

Ihr Partner für Feste aller Art

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Service ist unsere Devise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de · ☎ 0 46 32 - 270

Christophersen
Getränke

Ihr Getränkemarkt in Niesgrau

Christophersens
WEIN- UND
GETRÄNKEHAUS

Lassen Sie sich von unserem
tollen Weinsortiment überraschen.

Es erwarten Sie viele neue Spirituosen,
tolle Angebote und super Preise !

Öffnungszeiten: Mo-Fr 8.00-18.30 · Sa. 8.00 - 13.30 Uhr

Hauptstraße 18 · 24395 Niesgrau · ☎ 0 46 32 - 270

Fax: 04632-1230 · info@christophersen-getraenke.de

www.CHRISTOPHERSEN-GETRAENKE.de